



- EN** Safety precautions
Those safety instructions apply to all NESCAFÉ® Dolce Gusto® machines.
- ES** Indicaciones de seguridad
Estas instrucciones de seguridad son de aplicación para todas las máquinas NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
- NO** Sikkerhetsregler
Disse sikkerhetsinstruksjonene gjelder for alle NESCAFÉ® Dolce Gusto®-maskiner.
- SV** Säkerhetsanvisningar
Dessa säkerhetsinstruktioner gäller alla NESCAFÉ® Dolce Gusto® maskiner.
- FI** Turvaohjeet
Nämä turvallisuusohjeet pätevät kaikille NESCAFÉ® Dolce Gusto®-koneille.
- DA** Sikkerhedsforholdsregler
Disse sikkerhedsanvisninger gælder for alle NESCAFÉ® Dolce Gusto®-maskiner.
- CN** 安全保护措施
这些安全指示适用于全部 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 机器。
- HK** 安全措施
這些安全說明適用於全部 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 機器。

- TW** 安全注意事項
這些安全說明適用於全部 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 機器。
- KO** 사용 전 안전 주의사항
본 안전 지침은 모든 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 머신에 적용됩니다.
- ID** Petunjuk keamanan
Instruksi keselamatan berlaku untuk semua mesin NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
- VN** CẢNH BÁO AN TOÀN
Các hướng dẫn an toàn đó áp dụng cho tất cả máy NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
- AR** احتياطات السلامة
تنطبق تعليمات السلامة هذه على جميع ماكينات
NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

SAFETY PRECAUTIONS

1. Read all safety instructions and follow them carefully. Keep them so that you can refer to them later on. Any type of misuse of the appliance may result in a potential injury.
2. Connect the appliance to a mains power socket with an earth connection only. Mains voltage must be the same as the details on the rating plate. The use of incorrect connection will negate the guarantee and may be hazardous.
3. This appliance is intended to be used in household only. It is not intended to be used in following applications, and the guarantee will not apply for:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
4. Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 3400 m.
5. In case of any inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee may not apply.
6. We recommend using the NESCAFÉ® Dolce Gusto® capsules designed and tested for the NESCAFÉ® Dolce Gusto® machine. They were designed to interact together - the interaction provides the in-cup quality that NESCAFÉ® Dolce Gusto® is known for. Each capsule is designed to prepare a perfect cup, and cannot be reused.
7. Do not remove hot capsules by hand. Always use capsule holder handle to dispose of used capsules.
8. Always use the appliance on a flat, stable, heat resistant surface away from sources of heat or water splashes.
9. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse the power cord, plugs or the appliance in water or other liquid. Avoid spillage on the plug. Never touch the power cord with wet hands. Do not overfill the water tank.
10. In case of an emergency remove the plug from the mains power socket immediately.
11. Close supervision is necessary when the appliance is used near children. Keep the appliance / power cord / capsule holder out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Never leave the appliance without surveillance while making a beverage.
12. This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Persons who have a limited or no understanding of the operation and use of this appliance must first read and fully understand the contents of the user manual, and where appropriate seek additional guidance on its operation and use from the person responsible for their safety.
13. Do not use the appliance without the drip tray and drip grid, except when a very tall mug is used. Do not use the appliance for hot water preparation.
14. For health reasons, always fill the water tank with fresh drinking water.
15. After use of the appliance always remove the capsule and clean the capsule holder. Empty and clean the drip tray daily and also the capsule bin (when available). Food allergy sufferers must rinse the appliance according to cleaning procedure.
16. The heating element surface is subject to residual heat after use and plastic housings may feel warm to touch several minutes upon use.
17. Unplug from the mains power socket when not in use.
18. Unplug from the mains power socket before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, before cleaning the appliance. Never clean wet or immerse appliance in any fluid. Never clean the appliance with running water. Never use detergents to clean the appliance. Clean the appliance only using soft sponges/brushes. The water tank should be cleaned with a clean food-safe brush.
19. Never turn the machine upside down.
20. If away for prolonged periods, on holiday, etc. the appliance must be emptied, cleaned and unplugged. Rinse before reuse. Operate the rinse cycle before re-using your appliance.
21. Do not turn off the appliance during the descaling process. Rinse the water tank and clean the appliance to avoid any residual descaling agent.
22. Any operation, cleaning and care other than normal use must be undertaken by after-sales service centres designated by NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline. Do not dismantle appliance and do not put anything into openings.
23. In case of intensive use without allowing sufficient cooling time, the appliance will stop functioning temporarily with the red indicator light blinking. This is to protect your appliance from overheating. Switch the appliance off for 20 minutes to let it cool down.
24. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not operate any appliance that malfunctions or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Return the damaged appliance to the nearest authorised service facility designated by NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline.
25. The use of accessory attachments not recommended by the

- appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
26. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces or sharp edges. Do not allow the cord to dangle (risk of tripping up). Never touch the cord with wet hands.
 27. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
 28. To disconnect, remove the plug from the mains power socket. Do not unplug by pulling the cord.
 29. Always insert the capsule holder in the machine to prepare a beverage. Do not pull out the capsule holder before the indicator stops blinking. The appliance will not work if the capsule holder is not inserted.
 30. Machines equipped with a locking handle: Scalding may occur if the locking handle is opened during the brewing cycles. Do not pull up the locking handle before the lights on the machine stop flashing.
 31. Do not put fingers under the outlet during beverage preparation.
 32. Do not touch the injector of the machine head.
 33. Never carry the appliance by the machine head.
 34. The capsule holder is equipped with a permanent magnet. Avoid placing the capsule holder near appliances and objects that can be damaged by magnetism, e.g. credit cards, USB drives and other data devices, video tapes, television and computer monitors with picture tubes, mechanical clocks, hearing aids and loud speakers.
 35. Patients with pacemakers or defibrillators: Do not hold the capsule holder directly over the pacemaker or defibrillator.
 36. If the mains power socket does not match the plug on the appliance, have the plug replaced with a suitable type by aftersales service centres designated by NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline.
 37. Packaging is made of recyclable materials. Contact your local council / authority for further information on recycling programs. Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 38. For additional guidance on how to use the appliance, refer to the user manual on www.dolce-gusto.com or call NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline number.
 39. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Children shall not play with the appliance.
 40. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
 41. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised by an adult.



To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only!

EUROPEAN MARKETS ONLY:

Think of the environment!



Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point or at an approved service centre, where it will be disposed of properly. European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), stipulates that used household appliances must not be disposed of in normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately to optimise the sorting and recycling of their parts and to reduce the impact on human health and the environment.

The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

1. Lea las instrucciones de seguridad y sígala con atención. Guárdelas para poder consultarlas más adelante. Cualquier tipo de uso indebido del aparato puede ocasionar potencialmente lesiones.
2. Conecte el aparato solo a una toma de corriente con conexión a tierra. La tensión eléctrica debe ser la misma que la detallada en la placa de tipo. La utilización de una conexión incorrecta anularía la garantía y podría ser peligroso.
3. Este aparato está hecho para ser utilizado únicamente en el ámbito doméstico. No está hecho para ser utilizado en los siguientes ámbitos y por tanto la garantía no será válida:
 - en áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - en casas rurales;
 - para los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo “bed and breakfast”;
4. Su aparato está diseñado únicamente para uso doméstico dentro de casa y hasta una altitud de 3 400 m.
5. El fabricante no aceptará la responsabilidad derivada de cualquier uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones y, por consiguiente, la garantía no tendrá aplicación.
6. Recomendamos usar las cápsulas NESCAFÉ® Dolce Gusto® diseñadas y comprobadas para la máquina NESCAFÉ® Dolce Gusto®; han sido diseñadas para interactuar conjuntamente. Esta interacción proporciona la calidad en taza por la que NESCAFÉ® Dolce Gusto® es conocida. Cada cápsula está diseñada para preparar una taza perfecta y no puede ser reutilizada.
7. No retire las cápsulas calientes con la mano. Use siempre la manija del soporte de la cápsula para desechar las cápsulas usadas.
8. Utilice siempre el aparato sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y lejos de fuentes de calor o salpicaduras de agua.
9. Para proteger contra el fuego, las descargas eléctricas y las lesiones físicas, no sumerja el cable eléctrico, los enchufes o el aparato dentro de agua u otro líquido. Evite que se derrame sobre el enchufe. No toque nunca el cable eléctrico con las manos mojadas. No llene en exceso el depósito de agua.
10. En caso de emergencia: retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
11. Es necesario aumentar la vigilancia cuando se utilice el aparato cerca de niños. Mantenga el aparato / el cable eléctrico / el soporte de la cápsula fuera del alcance de los niños. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No deje nunca el aparato sin supervisión mientras se prepara una bebida.
12. Este aparato no está diseñado para ser usado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o experiencia y conocimientos insuficientes, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucción en relación al uso del aparato por parte de una persona responsable de velar por su seguridad. Aquellas personas que posean una comprensión limitada o no tengan conocimiento sobre el funcionamiento y el uso de este aparato, deberán leer primero y entender totalmente el contenido de este manual de usuario y, cuando sea necesario, deberán solicitar orientación adicional sobre su funcionamiento y uso a la persona responsable de su seguridad.
13. No use el aparato sin bandeja de goteo ni rejilla de goteo, excepto cuando se utilice una taza muy alta. No use el aparato para la preparación de agua caliente.
14. Por razones de salubridad, llene siempre el depósito de agua con agua potable fresca.
15. Tras el uso del aparato, extraiga siempre la cápsula y limpie el soporte de la cápsula. Vacíe y limpie la bandeja de goteo diariamente y también el depósito de cápsulas (si se dispone de él). Las personas con alergias alimentarias deben enjuagar el aparato conforme al procedimiento de limpieza.
16. La superficie del elemento de calentamiento está sujeto a calor residual después del uso y las carcadas de plástico pueden notarse calientes al tacto varios minutos después del uso.
17. Desconecte el aparato de la toma de red cuando no se utilice.
18. Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de la limpieza. Deje que el aparato se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. No lo limpie nunca en mojado ni sumerja el aparato en ningún líquido. No limpie nunca el aparato bajo el chorro del agua. No utilice nunca detergentes para limpiar el aparato. Limpie el aparato solo con esponjas/cepillos suaves. El depósito de agua debe limpiarse con un cepillo seguro para alimentos.
19. No ponga nunca la máquina boca abajo.
20. Si se ausenta durante largos períodos de tiempo, en vacaciones, etc., debe vaciar, limpiar y desenchufar el aparato. Enjuáguelo antes de volver a utilizarlo. Realice el ciclo de enjuague antes de volver a utilizar el aparato.
21. No apague el aparato durante el proceso de descalcificación. Enjuague el depósito de agua y limpie el aparato para evitar cualquier residuo del agente de descalcificación.
22. Toda operación, limpieza y mantenimiento diferentes al uso normal deben ser realizados por los centros de servicio postventa designados por la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. No desmonte el aparato ni ponga nada dentro de sus aberturas.

23. En caso de uso intensivo sin permitir suficiente tiempo de enfriamiento, el aparato dejará de funcionar temporalmente y el indicador luminoso parpadeará en rojo. De este modo se protege el aparato frente al sobrecalentamiento. Apague el aparato durante 20 minutos y deje que se enfríe.
24. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal calificado a fin de evitar situaciones de peligro. No utilice ningún aparato que funcione mal o que presente cualquier tipo de daño. Desenchufe el cable inmediatamente. Devuelva el aparato dañado al centro de servicio autorizado más cercano o llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
25. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ser causa de fuego, cortocircuitos o lesiones físicas.
26. No deje que el cable eléctrico sobresalga por el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes o bordes afilados. No deje que el cable cuelgue (riesgo de tropezar). No toque nunca el cable eléctrico con las manos mojadas.
27. No coloque el aparato sobre quemadores de gas o eléctricos ni cerca de ellos, ni tampoco en un horno caliente.
28. Para desconectar, retire el enchufe de la toma de corriente. No lo desenchufe jalando el cable.
29. Inserte siempre el soporte de la cápsula en la máquina para preparar una bebida. No extraiga el soporte de la cápsula antes de que el indicador pare de parpadear. El aparato no funcionará si el soporte de la cápsula no está insertado.
30. Las máquinas están equipadas con una manija de bloqueo: pueden producirse quemaduras si se abre la manija de bloqueo durante los ciclos de preparación. No jale la palanca de bloqueo antes de que las luces de la máquina dejen de parpadear.
31. No ponga los dedos debajo de la salida durante la preparación de bebidas.
32. No toque el inyector de la parte superior de la máquina.
33. No transporte nunca el aparato sujetándolo por la parte superior de la máquina.
34. El soporte de la cápsula está equipado con un imán permanente. Evite la colocación del soporte de la cápsula cerca de aparatos y objetos que puedan dañarse por efecto del magnetismo, p. ej. tarjetas de crédito, unidades USB y otros dispositivos de datos, cintas de vídeo, monitores de televisión y ordenador con tubos de imagen, relojes mecánicos, audífonos y altavoces.
35. Para pacientes con marcapasos o desfibriladores: no coloque el porta cápsulas directamente sobre el marcapasos o desfibrilador.
36. Si la toma de corriente no coincide con el enchufe del aparato, encargue la sustitución del enchufe por un modelo adecuado a los centros de servicio postventa designados por la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
37. El embalaje está compuesto de materiales reciclables. Póngase en contacto con su ayuntamiento o autoridad local para obtener más información acerca de los programas de reciclaje. Su aparato contiene valiosos materiales recuperables o reciclables.
38. Para obtener orientación adicional sobre cómo utilizar el aparato, consulte el manual de usuario en www.dolce-gusto.com o llame al número de la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
39. Mantenga la máquina y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con la máquina.
40. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o insuficiente experiencia y conocimientos, siempre que sean supervisados o estén instruidos en relación al uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que ocasiona.
41. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.



Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la tapa. En el interior no hay piezas útiles para el usuario. La reparación sólo debe ser realizada por personal de servicio autorizado.

La garantía no cubre los aparatos que no funcionen o no lo hagan correctamente a causa de no haber recibido el mantenimiento adecuado y/o no haber sido descalcificados.

SIKKERHETSREGLER

1. Les alle sikkerhetsinstruksjoner, og følg disse nøye. Ta vare på dem slik at de kan leses senere. Enhver misbruk av apparatet kan føre til potensielle skader.
2. Apparatet må kun kobles til en jordet stikkontakt. Nettspenningen må være den samme som angitt på merkeskiltet. Bruk av feil tilkobling kan være farlig, samt at det vil føre til at garantiansvaret opphører.
3. Dette apparatet er kun tiltenkt privat bruk. Det er ikke tiltenkt benyttet på følgende bruksområder, og garantien gjelder ikke for:
 - kantiner for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
 - gårdsbygninger
 - gjester på hoteller, moteller eller andre typer overnattingsmiljøer
 - andre overnattingssteder
4. Apparatet er kun beregnet for privat bruk i hjemmet ved en høyde over havet på under 3400 m.
5. Ved upassende bruk eller unnlattelse av å følge instruksjonene, påtar ikke produsenten seg noe ansvar og garantien oppheves.
6. Vi anbefaler å bruke NESCAFÉ® Dolce Gusto® -kapsler som er designet og testet for NESCAFÉ® Dolce Gusto®-maskinen. Disse er designet for å fungere sammen og det er denne interaksjonen som gir hver kopp den kvaliteten som NESCAFÉ® Dolce Gusto® er kjent for. Hver kapsel er utformet for å lage én perfekt kopp, og kan ikke brukes om igjen.
7. Ikke fjern varme kapsler for hånd. Bruk alltid spaken på kapselholderen når du skal kaste brukte kapsler.
8. Apparatet må alltid stå på et flatt, stabilt og varmebestandig underlag som ikke er utsatt for vannsprut eller varmekilder.
9. Som en beskyttelse mot brann, elektrisk støt og personskader, må ikke strømledningen, støpsler eller selve apparatet dyppes i vann eller andre væsker. Unngå å søle væske på støpslet. Berør aldri strømledningen med våte hender. Ikke fyll for mye vann på vanntanken.
10. I en nødsituasjon må du umiddelbart trekke ut støpselet fra stikkontakten.
11. Nøye overvåkning er påkrevet når apparatet benyttes i nærheten av barn. Hold apparatet / strømledningen / kapselholderen utenfor barns rekkevidde. Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. La aldri apparatet være uten oppsyn mens det tilbereder en drikk.
12. Dette apparatet må ikke benyttes av barn eller personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller får instruksjon i hvordan apparatet skal betjenes fra en person som har ansvar for deres sikkerhet. Personer som har begrenset eller ingen forståelse av riktig bruk av dette apparatet, må først lese og fullt ut forstå innholdet i denne brukerhåndboken, og om nødvendig søke ytterligere veiledning om drift og bruk fra personer som har ansvar for deres sikkerhet.
13. Ikke bruk apparatet uten dryppskålen og dryppegitteret, med mindre du bruker et svært høyt krus. Ikke bruk apparatet til å varme opp vann.
14. Av helsemessige årsaker, skal vanntanken alltid fylles med friskt drikkevann.
15. Når apparatet har vært i bruk, må kapselen alltid fjernes og kapselholderen rengjøres. Dryppskålen og kapselholderen skal tømmes og rengjøres daglig (hvis tilgjengelig). Brukere som har matallergi må skylle apparatet i samsvar med rengjøringsprosedyren.
16. Overflaten på varmeelementet kan inneholde restvarme etter bruk og plastkapslingen kan føles varm i flere minutter etter bruk.
17. Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk.
18. Koble apparatet fra strømmettet før rengjøring. La apparatet kjøle seg ned før du monterer eller demonterer deler og før apparatet rengjøres. Apparatet må aldri våtrengjøres eller dyppes i væsker. Apparatet må aldri rengjøres i rennende vann. Ikke bruk vaskemidler for å rengjøre apparatet. Rengjør apparatet kun med myke svamper/børster. Vanntanken må rengjøres med en ren matsikker børste.
19. Snu aldri maskinen opp-ned.
20. Dersom apparatet ikke brukes på lengre tid, f.eks. i ferien, skal det tømmes, rengjøres og kobles fra strøm. Skyll før ny bruk. Aktiver skyllesyklusen før du bruker apparatet på nytt.
21. Ikke slå av apparatet under avkalkingsprosessen. Skyll vann-tanken og rengjør apparatet for å unngå rester av avkalkingsmiddel.
22. All bruk, rengjøring og stell utover normal bruk skal utføres av servicesenter godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® kundeservice. Apparatet skal ikke demonteres. Ikke stikk gjenstander inn i åpningene.
23. Ved intensiv bruk uten tilstrekkelig nedkjølingstid, vil apparatet stoppe midlertidig mens det røde indikatorlyset blinker. Dette er en sikkerhetsfunksjon som skal hindre at apparatet blir overopphetet. Slå av apparatet i 20 minutter, slik at det får kjølt seg ned.
24. Ikke bruk apparater som har skadet ledning eller støpsel. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, produsentens serviceperson eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner. Ikke bruk apparater som har funksjonsfeil eller som på noen som helst måte er skadet. Trekk ut støpslet omgående. Returner det skadde apparatet til nærmeste serviceverksted som er godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® kundeservice.

25. Bruk av påmontert tilleggsutstyr anbefales ikke av apparatprodusenten da dette kan føre til brann, elektrisk støt eller personskader.
26. Ikke la strømledningen henge over kanten på et bord eller en benk eller komme i kontakt med varme overflater eller skarpe kanter. Ikke la strømledningen henge løst (fare for at apparatet velt). Berør aldri ledningen med våte hender.
27. Apparatet må ikke plasseres i nærheten av en gassdrevet eller elektrisk koketopp eller i en varm ovn.
28. For å koble fra, må du trekke ut støpslet fra stikkkontakten. Hold i selve støpslet når du skal trekke ut ledningen.
29. Sett alltid kapselholderen inn i maskinen når du skal tilberede en drikk. Ikke trekk ut kapselholderen før indikatoren har sluttet å blinke. Apparatet virker ikke hvis du ikke har satt i kapselholderen.
30. Maskiner som er utstyrt med en låsespak: Skolding kan forekomme hvis låsespaken åpnes under bryggingen. Ikke trekk opp låsespaken før lysene på maskinen slutter å blinke.
31. Ikke plasser fingrene under utløpet mens drikken tilberedes.
32. Ikke berør nålen på maskinens hode.
33. Apparatet må aldri løftes etter hodet.
34. Kapselholderen er utstyrt med en permanent magnet. Unngå å plassere kapselholderen nær apparater og gjenstander som kan påvirkes av magnetisme, f.eks. kredittkort, USB-enheter og annet datautstyr, videobånd, fjernsyns- og datamaskinskjermer med bilderør, mekaniske klokker, høreapparater og høyttalere.
35. Pasienter med pacemakere eller defibrillatorer: Ikke hold kapselholderen direkte over pacemakeren eller defibrillatoren.
36. Hvis stikkkontakten ikke stemmer overens med støpslet på apparatet, må støpslet skiftes ut med et egnet støpsel ved serviceverksteder som er godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® KUNDESERVICE
37. Emballasjen er laget av resirkulerbart materiale. Ta kontakt med lokale myndigheter for mer informasjon om resirkulering. Apparatet ditt består av verdifulle materialer som kan gjennvinnnes eller resirkuleres.
38. For ytterligere veiledning om hvordan apparatet skal benyttes kan du se i brukerveiledningen på www.dolce-gusto.com eller ringe NESCAFÉ® Dolce Gusto® kundeservice.
39. Apparatet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år. Barn skal ikke leke med apparatet.
40. Apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått instruksjon i hvordan apparatet skal betjenes og dersom de forstår hvilke farer som er involvert.
41. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og får veiledning av en voksen.



For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må ikke dekslet fjernes. Apparatet inneholder ingen deler som brukeren kan utføre service på selv. Reparasjoner må kun utføres av autorisert servicepersonell!

KUN EUROPEISKE MARKEDER:

Tenk på miljøet!



Apparatet ditt består av verdifulle materialer som kan gjennvinnnes eller resirkuleres.



Lever det på et lokalt kommunalt avfallspunkt eller på et godkjent servicesenter, der det blir avhendet på en ordentlig måte. EU-direktiv 2012/19/EU med navn Waste Electrical and Electronic equipment (WEEE), stipulerer at brukte husholdningsapparater ikke må avhendes i normalt usortert kommunalt avfall. Gamle apparater må avhendes separat for å optimalisere sorteringen og gjenvinningen av delene deres og for å redusere belastningen på menneskelig helse og miljøet.

Garantien dekker ikke apparater som ikke virker, eller som ikke virker som de skal, fordi de ikke har blitt vedlikeholdt og/eller avkalket.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs alla säkerhetsinstruktioner och följ dem noga. Spara dem så att du kan titta i dem senare. All felanvändning av apparaten kan leda till eventuell skada.
- Produkten får endast anslutas till jordat vägguttag. Nätspänningen ska stämma överens med uppgifterna på typskylten. Felaktig anslutning av produkten kan vara farligt och medför att garantin upphör att gälla.
- Produkten är endast avsedd för hushållsbruk. Garantin gäller inte om den används i följande fall:
 - i personalkök i butiker, på kontor eller andra arbetsplatser;
 - bondgårdar;
 - av hotell- eller motellgäster eller i annan typ av gästboende;
 - i miljöer av typen Bed & Breakfast;
- Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk i hemmet på en höjd upp till 3 400 meter över havet.
- Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador om produkten används på felaktigt sätt eller om instruktionerna inte följs. I sådana fall gäller inte garantin.
- Vi rekommenderar att använda kapslar från NESCAFÉ® Dolce Gusto®, designade och testade för maskinen NESCAFÉ® Dolce Gusto®. De är designade att användas tillsammans, användningen ger den kvalitet som NESCAFÉ® Dolce Gusto® är kända för. Varje kapsel är gjord för att ge exakt en god kopp kaffe och kan inte återanvändas.
- Ta inte bort heta kapslar för hand. Använd alltid ett kapselhållarhandtag för att kassera förbrukade kapslar.
- Använd alltid maskinen på plant, stabilt och värmetåligt underlag, skyddad mot värmekällor och stänkvatten.
- För att undvika risk för eldsvåda, elektriska stötar eller personskador får sladden och kontaktorna samt själva maskinen aldrig sänkas ned i vatten eller andra vätskor. Undvik att spillta på kontakten. Vidrör aldrig sladden med våta händer. Undvik att fylla vattentanken för mycket.
- I en nödsituation - dra omedelbart ut kontakten ur vägguttaget.
- Håll noga uppsikt när produkten används i närheten av barn. Håll apparaten / sladden / kapselhållaren utom räckhåll för barn. Barn skall hållas under uppsikt och får inte leka med maskinen. Lämna aldrig maskinen utan uppsikt när en dryck förbereds.
- Maskinen är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller som saknar motsvarande erfarenhet och/eller kunskap, såvida de inte fått instruktioner om hur maskinen ska hanteras av den person som ansvarar för deras säkerhet eller övervakas av denna. Personer som har begränsad eller ingen kunskap alls om maskinens användning skall först läsa igenom bruksanvisningen och ha förstått innehållet i denna innan de får använda maskinen och eventuellt hjälp av annan person som kan ansvara för säkerheten.
- Använd inte produkten utan droppbricka och droppgaller, utom när en hög kopp används. Använd inte produkten för att värma vatten.
- Av hygieniska skäl skall vattentanken alltid fyllas med rent dricksvatten.
- Ta alltid bort kapseln och rengör kapselhållaren efter användning. Töm och rengör droppbrickan dagligen, och även kapselkorgen (om sådan finns). Personer med matallergier måste rengöra maskinen enligt rengöringsanvisningarna.
- Värmeelementets yta är varmt även efter användning och plasthöljen kan kännas varma vid beröring i flera minuter efter användning.
- Dra ur strömkontakten när maskinen inte används.
- Dra ur strömkontakten före rengöring. Låt maskinen svalna innan delar monteras eller demonteras för rengöring av maskinen. Maskinen får inte rengöras med våt trasa eller sänkas ned i vätska. Rengör aldrig maskinen under rinnande vatten. Använd inte tvättmedel för rengöring. Rengör endast maskinen med mjuk svamp/borste. Vattentanken rengörs med en ren borste avsedd för livsmedel.
- Vänd aldrig maskinen upp och ner.
- Töm och rengör maskinen om den inte skall användas under en längre period, t.ex. under semestern, och dra ut sladden. Skölj maskinen före användning. Kör sköljningscykeln innan maskinen används igen.
- Stäng inte av maskinen under pågående avkalkning. Skölj vattentanken och rengör maskinen för att undvika rester från avkalkningsmedlet.
- All annan användning, rengöring eller underhåll än det normala skall utföras av ett servicecenter, godkänt av kundtjänsten för NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Öppna inte maskinen och undvik att sticka in föremål i öppningar.
- Om maskinen används intensivt utan tillräcklig avsvälningstid slutar maskinen fungera för tillfället samtidigt som den röda lampan börjar blinka. Detta är till för att skydda maskinen mot överhettning. Stäng av maskinen och låt den svalna i 20 minuter.
- Använd inte maskinen med trasig sladd eller kontakt. Om sladden är trasig måste den bytas av tillverkaren, dennes kundtjänst eller annan behörig person för att undvika risker. Undvik att använda produkter som inte fungerar eller är skadade på något sätt. Dra ur sladden omedelbart. Lämna tillbaka den skadade maskinen till närmaste auktoriserad serviceverkstad, godkänd av kundtjänsten för NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan medföra eldsvåda, elektriska stötar eller personskador.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en disk eller komma i kontakt med heta ytor eller skarpa kanter. Låt inte heller

- sladden hänga fritt (snubbelrisk). Ta aldrig i sladden med våta händer.
27. Placera inte maskinen på eller i närheten av het gas- eller elspis eller het ugn.
 28. Dra ut kontakten ur vägguttaget för att stänga av. Dra inte ut kontakten genom att dra i sladden.
 29. Sätt alltid in kapselhållaren i maskinen innan du förbereder en dryck. Dra inte ut kapselhållaren förrän lampan slutat att blinka. Maskinen fungerar inte om kapselhållaren saknas.
 30. Maskiner som är utrustade med ett låshandtag: Skällning kan uppstå om låshandtaget öppnas vid bryggning. Dra inte upp låshandtaget innan maskinens ljus slutar blinka.
 31. Stick inte in fingrarna under utloppet under pågående användning.
 32. Rör inte munstyckets injektor.
 33. Bär aldrig produkten i munstycket.
 34. Kapselhållaren är utrustad med en permanentmagnet. Undvik att placera kapselhållaren i närheten av maskiner eller föremål som kan skadas av magnetism, t.ex. kreditkort, usb-enheter eller annan datautrustning, videoband, tv-apparater eller bildskärmar, mekaniska urverk, hörapparater eller högtalare.
 35. För patienter med pacemaker eller defibrillator: Håll inte kapselhållaren direkt över pacemakern eller defibrillatorn.
 36. Om eluttaget inte passar till maskinens kontakt byts kontakten till passende typ hos en återförsäljare som godkänts av NESCAFÉ® Dolce Gusto® kundtjänst.
 37. Förpackningen är tillverkad av återvinningsbart material. Kontakta din kommun och ta reda på vilka möjligheter det finns för återvinning. Produkten innehåller värdefulla material som kan återanvändas eller återvinnas.
 38. För ytterligare hjälp om maskinens användning, se bruksanvisningen på www.dolce-gusto.com eller kontakta kundtjänsten för NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 39. Maskinen och dess sladd skall hållas utom räckhåll för barn under 8 år. Se till att barn inte leker med maskinen.
 40. Maskinen kan användas av barn från åtta års ålder samt av personer med nedsatt fysik, sensorisk eller psykisk förmåga eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap i hur maskinen skall hanteras, såvida de står under uppsikt av ansvarig person eller av denna erhållit instruktioner om hur maskinen skall hanteras och är medvetna om riskerna med maskinen.
 41. Rengöring och underhåll av maskinen får inte utföras av barn, såvida de inte övervakas och är över 8 år.



För att minska risken för eldsvåda eller elstötar får skyddet inte tas bort. Produkten innehåller inga komponenter som användaren kan underhålla själv. Reparation får endast utföras av behörig servicepersonal!

GÄLLER ENDAST EUROPA:

Tänk på miljön!



Produkten innehåller värdefulla material som kan återanvändas eller återvinnas.



Lämna den på en lokal återvinningsstation, eller på en annan godkänd plats, där den tas om hand på rätt sätt. EU-direktiv 2012/19/EU för elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), fastställer att begagnade hushållsapparater inte får avyttras med normalt osorterat kommunavfall. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera sorteringen och återvinnandet av deras reservdelar och för att minska påverkan på mänsklig hälsa och miljön.

Garantin gäller inte apparater som inte fungerar eller inte fungerar korrekt därför att de inte har underhållits och/eller avkalkats.

TURVAOHJEET

1. Lue kaikki turvallisuusohjeet ja noudata niitä tarkasti. Säilytä ne niin, että voit katsoa niitä myöhemmin. Laitteen kaiken tyyppinen väärinkäyttö voi johtaa mahdolliseen vammaan.
2. Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen on oltava sama kuin arvokilvessä ilmoitettu. Väärän kytkennän käyttö aiheuttaa takuun raukeamisen ja voi olla vaarallista.
3. Tämä laite on suunniteltu yksinomaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa tilanteissa, eikä takuu ole tällöin voimassa:
 - henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistot ja muut työskentelyympäristöt;
 - maalaistalot;
 - asiakkaille hotelleissa, motellit ja muut asumistyyppiset ympäristöt;
 - bed and breakfast -tyyppiset ympäristöt;
4. Laitteesi on tarkoitettu kotikäyttöön sisätiloissa vain alle 3 400 m korkeudessa.
5. Tuotteen valmistaja ei vastaa eikä takuu päde, jos tuotetta käytetään virheellisesti tai ohjeita ei noudateta.
6. Suosittelemme käyttämään NESCAFÉ® Dolce Gusto® kapseleita, jotka on suunniteltu ja testattu NESCAFÉ® Dolce Gusto® laitteelle. Ne on suunniteltu toimimaan yhdessä - vuorovaikutus takaa laadun, josta NESCAFÉ® Dolce Gusto® tunnetaan. Kukin kapseli on suunniteltu yhtä täydellistä kuppia varten, eikä sitä voi käyttää uudelleen.
7. Älä poista kuumia kapseleita käsin. Käytä kapselinpidintä aina käytettyjen kapseleiden hävittämiseksi.
8. Käytä laitetta aina tasaisella, vakaalla ja kuumuutta kestäväällä pinnalla poissa lämmönlähteiden ja vesiroiskeiden läheisyydestä.
9. Tulipalolta, sähköiskulta ja henkilövammoilta suojaamiseksi on varottava upottamasta virtajohtoa, pistokkeita tai laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Vältä vuotoa pistokkeen päälle. Älä milloinkaan koske virtajohtoon märin käsin. Älä täytä vesisäiliötä liian täyteen.
10. Häätätilassa pistoke on irrotettava pistorasiasta välittömästi.
11. Jos laitetta käytetään lasten läsnäollessa, on noudatettava erityistä varovaisuutta. Pidä laite, virtajohto ja kapselinpidin poissa lasten ulottuvilta. Lapsia on valvottava ja varmistettava, etteivät he leiki laitteella. Älä jätä laitetta valvomatta juoman valmistuksen aikana.
12. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita, tai puutteellinen kokemus tai laitetuntemus, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjaa heitä laitteen käytössä. Jos käyttäjällä on rajoitetut tiedot tai ei lainkaan tietoa laitteen käytöstä, käyttöohjeet on luettava huolellisesti ja ohjeet ymmärrettävä ennen laitteen käyttöä. Tarvittaessa on hankittava käyttökoulutus käyttäjän turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä.
13. Älä käytä laitetta ilman tippa-astiaa ja -ritilää muulloin kuin erittäin korkeaa mukia käyttäessäsi. Älä käytä laitetta kuuman veden keittämiseen.
14. Vesisäiliö on terveystyistä aina täytettävä raikkaalla juomavedellä.
15. Laitteen käytön jälkeen kapseli on aina poistettava ja kapselinpidin puhdistettava. Tyhjennä ja puhdista tippa-astia ja kapselisäiliö (jos on) päivittäin. Ruoka-allergiasta kärsivien täytyy huuhdella laite puhdistusmenettelyn mukaisesti.
16. Lämmityselementin pinta on altis jäännöslämmölle käytön jälkeen ja muovikotelot voivat tuntua lämpimiltä koskettaa useiden minuuttien ajan käytössä.
17. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä.
18. Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Anna laitteen jäähtyä ennen osien irrottamista ja kytkemistä ja ennen laitteen puhdistamista. Älä milloinkaan puhdista laitetta märkinä tai upota sitä mihinkään nesteeseen. Älä milloinkaan puhdista laitetta juoksevassa vedessä. Älä milloinkaan pese laitetta pesuaineilla. Puhdista laite vain käyttämällä pehmeitä sieniä/harjoja. Vesisäiliö on puhdistettava vauvojen pulloharjalla.
19. Älä milloinkaan käännä laitetta ylösalaisin.
20. Jos laite on käyttämättä pitkiä aikoja, esim. lomien aikaan, laite on tyhjennettävä, puhdistettava ja irrotettava pistorasiasta. Huuhtelee ennen uudelleen käyttöä. Suorita huuhtelutoiminto ennen laitteen uudelleen käyttöä.
21. Älä sammuta laitetta kesken kalkinpoiston. Huuhtelee vesisäiliö ja puhdista laite kalkkikertymien poistamiseksi kokonaan.
22. Kaikki normaalista käytöstä, puhdistuksesta ja ylläpidosta poikkeavat toimenpiteet on teetettävä NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline-numeron nimeämässä huoltopisteessä. Älä pura laitetta, äläkä työnnä mitään laitteiden aukkoihin.
23. Jos laitetta käytetään jatkuvasti sen saamatta jäähtyä riittävästi, laite pysähtyy hetkeksi ja punainen merkkivalo alkaa vilkkua. Tarkoituksena on suojella laitetta ylikuumenemiselta. Sammuta laite 20 minuutiksi, jotta se saa jäähtyä.
24. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan valtuuttamassa huollossa tai vastaavassa ammattiliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi. Älä käytä laitetta, jos siinä on toimintahäiriö tai se on millään tavalla vahingoittunut. Irrota johto välittömästi pistorasiasta. Palauta viallinen laite lähimpään NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline-numeron nimeämään valtuutettuun huoltoon.
25. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisälaitteiden käyttö voi

- aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
26. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, kuumalle pinnalle tai terävän reunan päälle. Älä jätä johtoa lenkille (kompastumisen vaara). Älä milloinkaan koske virtajohtoon märin käsin.
 27. Älä sijoita laitetta lähelle kaasu- tai sähköliettä tai kuumaa uunia.
 28. Irrota laite sähköverkosta irrottamalla pistoke pistorasiasta. Älä irrota sitä johdosta vetämällä.
 29. Työnnä kapselinpidin aina laitteeseen juoman valmistusta varten. Älä vedä kapselinpidintä ulos ennen kuin merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Laite ei toimi, jos kapselinpidin ei ole paikallaan.
 30. Lukituskahvalla varustetut laitteet: polttaminen voi tapahtua, jos lukituskahva on avattu keittämiskaksojen aikana. Älä vedä lukituskahvaa ylös ennen kuin valot laitteessa loppuvat vilkkumasta.
 31. Älä työnnä sormiasi ulostuloaukon alle juoman valmistuksen aikana.
 32. Älä koske laitteen pään injektoriin.
 33. Älä koskaan kannaa laitetta sen päästä.
 34. Kapselinpidimessä on kestopagneetti. Älä aseta kapselinpidintä lähelle laitetta tai kohdetta, jota magneettisuus saattaa häiritä tai rikkoa, esim. luottokortit, USB-asetat ja muut datalaitteet, videonauhat, kuvaputkelliset televisiot ja tietokonenäytöt, mekaaniset kellot, kuulolaitteet ja kaiuttimet.
 35. Potilaat, joilla on sydäntahdistimia tai rytminsiirtolaitteita: älä pidä kapselinpidintä suoraan sydäntahdistimen tai rytminsiirtolaitteen päällä.
 36. Jos laitteen pistoke ei sovi pistorasiaan, vaihdata pistoke NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline nimeämässä huoltopisteessä asiakaspalvelu.
 37. Pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Lisätietoa kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta. Laitteessa on arvometalleja, jotka voidaan ottaa talteen ja kierrättää.
 38. Lisätietoja laitteen käytöstä saat käyttöohjeesta osoitteessa www.dolce-gusto.com tai soittamalla NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline -palvelunumeroon.
 39. Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
 40. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai psyykinen toimintakyky on alentunut, tai joilla on vain vähän kokemusta ja taitoa, mikäli heitä opastetaan ja valvotaan laitteen turvallisessa käytössä ja mikäli he ymmärtävät laitteen käyttöä koskevat riskit.
 41. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat yli 8-vuotiaita ja toimenpiteet tehdään aikuisen valvonnassa.

olevia osia. Korjauksia saa teettää vain valtuutetussa huollossa!

VAIN EUROOPAN MARKKINAT:

Ajattele ympäristöä!



Laitteessa on arvometalleja, jotka voidaan ottaa talteen tai kierrättää.

Jätä se paikalliseen jätteenkeräyspaikkaan tai hyväksytyyn huoltokeskukseen, jossa se hävitetään oikein. Eurooppalainen direktiivi 2012/19/ EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) säätää, että käytettyjä kodinkoneita ei saa hävittää normaalin lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Vanhat laitteet tulee kerätä erikseen, optimoitava niiden osien lajittelua ja kierrätystä ja vähennettävä vaikutusta ihmisten terveyteen ja ympäristöön.

Takuu ei kata laitteita, jotka eivät toimi kunnolla tai ollenkaan siksi, että niitä ei ole huollettu ja/tai niille ei ole tehty kalkinpoistoa.



Tulipalon ja sähköiskun vaaran välttämiseksi älä irrota kantta. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa

SIKKERHEDSFORHOLDSREGLER

1. Læs alle sikkerhedsanvisninger og følg dem nøje. Opbevar dem således at du kan slå op i dem senere. Enhver type fejlbrug af apparatet kan resultere i potentiel personskade.
2. Tilslut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse. Stikkontaktspændingen skal være den samme som på informationspladen. Brug af forkert tilslutning vil annullere garantien og kan være farligt.
3. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til følgende anvendelser, og garantien gælder ikke for:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer eller andre arbejdspladser;
 - landejendomme;
 - Brug af gæster på hoteller, moteller og andre overnatningssteder;
 - Brug på Bed & breakfast og lignende;
4. Dit apparat er beregnet til privat brug i hjemmet ved en højde på mindre end 3400 m over havet.
5. I tilfælde af forkert anvendelse eller manglende overholdelse af anvisninger påtager producenten sig intet ansvar, og garantien gælder muligvis ikke.
6. Vi anbefaler brug af NESCAFÉ® Dolce Gusto® kapsler designet og testet med NESCAFÉ® Dolce Gusto® maskinen. De er designet til at fungere sammen - spillet giver den kvalitet i koppen, som NESCAFÉ® Dolce Gusto® er kendt for. Hver kapsel er designet til at tilberede en perfekt kop og kan ikke genbruges.
7. Fjern ikke den varme kapsel med fingrene. Brug altid kapselholder til at smide brugte kapsler ud.
8. Brug altid apparatet på en flad, varmeresistent overflade væk fra varmekilder og vandsprøjt.
9. For at beskytte mod ild, elektrisk stød og personskade må strømledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. Undgå at spilde på stikket. Rør aldrig ved strømledningen med våde hænder. Vandtanken må ikke overfyldes.
10. I nødstilfælde tages stikket straks ud af stikkontakten.
11. Nøje overvågning er nødvendig, hvis apparatet anvendes nær børn. Hold apparatet / strømledningen / kapselholderen uden for børns rækkevidde. Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Hold altid øje med apparatet ved tilberedning af en drik.
12. Dette apparat er ikke beregnet til brug af børn eller personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og kendskab, undtagen hvis de har fået vejledning eller instruktioner vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Personer, som har begrænset eller ingen forståelse for betjeningen og brugen af dette apparat, skal først læse og fuldt forstå indholdet af brugervejledningen og om nødvendigt søge yderligere vejledning om betjening og brug hos den person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
13. Brug ikke apparatet uden drypbakke og drypgitter, undtagen når der bruges et meget højt krus. Brug ikke apparatet til at lave varmt vand.
14. Af sundhedshensyn fyldes vandtanken altid med frisk drikkevand.
15. Efter brug af apparatet fjernes kapslen altid, og kapselholderen rengøres. Tøm og rengør drypbakken dagligt og også kapselbeholderen (hvis en sådan forefindes). Folk med fødevarerallergier skal skylle apparatet ifølge rengøringsprocedure.
16. Der er restvarme i varmelegemet efter brug, og plastikkabinetter kan føles varme at røre adskillige minutter efter brug.
17. Tag stikket ud af kontakten, når apparat ikke er i brug.
18. Tag stikket ud af kontakten før rengøring. Tillad nedkøling før dele sættes på eller tages af og før rengøring af apparatet. Rengør aldrig våd eller nedsenk apparatet i nogen væske. Rengør aldrig apparatet med rindende vand. Brug aldrig rengøringsmidler til at rengøre apparatet. Rengør kun apparatet med bløde svampe/børster. Vandtanken bør rengøres med en ren fødevarerengnet børste.
19. Vend aldrig bunden i vejret på maskinen.
20. Ved længere tids fravær, f.eks. ferie, bør apparatet tømmes, rengøres og stikket tages ud. Skyl før brug igen. Kør et skylleforløb før brug af dit apparat igen.
21. Sluk ikke apparatet under afkalkningsprocessen. Skyl vandtanken og rengør apparatet for at undgå rester af afkalkningsmiddel.
22. Al betjening, rengøring og vedligeholdelse ud over normal brug skal udføres af aftersales-servicecentre godkendt af NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline. Adskil ikke apparatet og put ikke noget i åbninger.
23. I tilfælde af intens brug uden passende nedkølingstid stopper apparatet midlertidigt med at fungere, og den røde indikator blinker. Dette sker for at beskytte apparatet mod overophedning. Sluk apparatet i 20 minutter for at lade det køle af.
24. Brug ikke et apparat med beskadiget ledning eller stik. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare. Brug ikke et apparat, som ikke fungerer korrekt eller på nogen måde er beskadiget. Tag stikket ud straks. Send det defekte apparat til det nærmeste autoriserede servicecenter godkendt af NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline.
25. Brug af ekstraudstyr, der ikke er anbefalet af apparatproducenten, kan resultere i brand, elektrisk stød eller personskade.
26. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordet eller disken eller røre varme overflader eller skarpe kanter. Lad ikke ledningen hænge frit (risiko for at falde over den). Rør aldrig ved ledningen

- med våde hænder.
27. Placér ikke på eller nær et varmt gas- eller elektrisk komfur eller i en varm ovn.
 28. For at afbryde tages stikket ud af stikkontakten. Tag ikke stikket ud ved at rykke i ledningen.
 29. Sæt altid kapselholderen i maskinen for at tilberede en drik. Træk ikke kapselholderen ud, før indikatoren holder op med at blinke. Apparatet virker ikke, hvis kapselholderen ikke er sat i.
 30. Maskiner udstyret med et låsehåndtag: Skoldning kan forekomme, hvis låsehåndtaget åbnes under brygningerne. Åben ikke låsehåndtaget før lyset på maskinen holder op med at blinke.
 31. Sæt ikke fingrene under udløbet under tilberedning af en drik.
 32. Rør ikke ved dysen på maskin-hovedet.
 33. Løft aldrig apparatet ved at tage fat i maskin-hovedet.
 34. Kapselholderen er udstyret med en permanent magnet. Undgå at placere kapselholderen i nærheden af apparater eller genstande, som kan beskadiges af magnetisme, f.eks. kreditkort, USB-nøgler og andre dataenheder, videobånd, tv- og computerskærme med billedrør, mekaniske ure, høreapparater og højttalere.
 35. Patienter med pacemaker eller defibrillator: Hold ikke kapselholderen direkte over pacemakere eller defibrillatoren.
 36. Hvis stikkontakten ikke passer til apparatets stik, så få stikket udskiftet med en passende type af aftersales-servicecentre godkendt af NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline.
 37. Emballagen er fremstillet af genanvendelige materialer. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere information om genanvendelsesprogrammer. Apparatet består af værdifulde materialer, som kan genvindes eller genbruges.
 38. For at få yderligere vejledning vedrørende brug af apparatet, ses i brugervejledningen på www.dolce-gusto.com eller ring NESCAFÉ® Dolce Gusto® hotline-nummer.
 39. Sørg for, at apparatet med tilhørende ledning ikke kan nås af børn under 8 år. Børn må ikke lege med apparatet.
 40. Dette apparat kan betjenes af børn fra 8 år og op og af personer med nedsatte fysiske, sanse- eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller instrueret i sikker brug af apparatet, og hvis de forstår de farer, der kan være forbundet med brugen.
 41. Rensning og brugervedligeholdelse bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen.



For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød bør afdækningen ikke tages af. Der er ingen dele, som brugeren kan servicere, inde i apparatet. Reparationer bør kun udføres af autoriseret servicepersonale!

KUN EUROPÆISKE MARKEDER:

Tænk på miljøet!



Apparatet består af værdifulde materialer, som kan genvindes eller genbruges.



Aflever det på en lokal genbrugsstation eller på et lokalt servicecenter, hvor det vil blive bortskaffet korrekt. Det europæiske direktiv 2012/19/EU om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), foreskriver at brugte husholdningsapparater ikke må smides ud med normalt, usorteret husholdningsaffald. Gamle apparater skal indsamles separat for at optimere sortering og genanvendelse af deres dele og for at reducere påvirkningen af menneskers sundhed og miljøet.

Garantien dækker ikke apparater, der ikke virker, eller ikke virker efter hensigten, fordi de ikke er blevet vedligeholdt og/eller afkalket.

安全保护措施

1. 请阅读所有安全说明并严格遵循。留存这些说明以供将来参阅。如果错误使用本设备，可能会造成潜在伤害。
2. 仅将本设备连接至带有接地线的总电源插座。电源电压须与铭牌上的具体信息相一致。连接不当将导致保修条款失效，并可能造成危险。
3. 本设备仅供室内使用。本设备及保修条款不适用于以下应用：
 - 商店的员工厨房区域、办公室和其他工作环境；
 - 农房；
 - 由酒店、汽车旅馆和其他居住类型中的住客使用；
 - 住宿加早餐类型环境；
4. 您的设备仅限在海拔 3400 米以下的家庭中使用。
5. 如果出现任何不当使用或未遵循此说明，制造商不承担任何责任，且保修条款将不适用。
6. 建议使用专为 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 机器设计且经过测验的 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 胶囊。它们设计为相互作用 - 正是这一相互作用造就了 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 出名的饮品品质。每一胶囊设计用于冲调一杯饮料，且不能重复使用。
7. 请勿用手取出热的胶囊。始终使用胶囊托把手来处理用过的胶囊。
8. 始终在平坦、牢固且耐热的表面使用本设备，远离热源或有水喷溅的区域。
9. 为防止火灾、触电或造成人身伤害，请勿将电源线、插头或本设备浸入水或其他液体中。避免溢出到插头上。切勿在手湿的情况下触摸电源线。请勿使水箱满溢。
10. 如果发生紧急情况，请立即将插头从总电源插座上拔下。
11. 如果在接近儿童的区域使用本设备，则有必要进行密切监视。始终将本设备/电源线/胶囊盛放器放在儿童接触不到的地方。应监管儿童以确保其不会使用本设备进行玩耍。在冲调饮料时，切勿将本设备置于无人看管状态。
12. 本设备不得由儿童或身体、感官或精神受损的人员，或者缺乏相关经验和知识的人群使用，除非其已接受其监护人明确培训，或在使用本设备时接受指点以确保其安全。对本设备的操作和使用不了解或了解程度不够的人员，必须先阅读并完全理解本用户手册的内容，并适当从可负责其安全的人员处寻求操作与使用本设备的附加指导。
13. 除使用非常高的杯子时之外，请勿在没有滴水盘或滴水隔栅的情况下使用本设备。请勿将本设备用于烧开水。
14. 出于健康原因，请始终在水箱中倒入新鲜的饮用水。
15. 在使用本设备后，请始终移出胶囊，并清洁胶囊托。清空并清洁滴水盘和胶囊箱（可用时）。食物过敏者必须按照清洗程序冲洗本设备。
16. 使用后，加热元件表面会有余热；使用时，数分钟内塑料外壳可能触感发热。
17. 未使用时，请将插头从总电源插座中拔出。
18. 在清洗前，请将插头从总电源插座中拔出。在安装或卸下部件前，或在清洗本设备前，请让其冷却。切勿在任何液体中打湿或浸泡本设备以进行清洗。切勿使用自来水清洗本设备。切勿使用洗涤剂清洗本设备。仅使用软海绵/刷子清洗本设备。应使用食品安全的洁净毛刷清洗水箱。
19. 请不要把机器倒置。
20. 如果需长期离家或休假，必须清空和清洁本设备，并拔掉插头。再次使用前请进行清洗。再次使用本设备前，请进行清洗环节。
21. 在除垢过程中，请勿关闭本设备。清洗水箱，并清洁本设备，以避免存在任何残余的除垢剂。
22. 除正常使用之外的任何操作、清洗和保养，都必须由 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 热线认可的售后服务中心进行。请勿拆卸本设备，且不要将任何物品放入开口处。
23. 如果未留出足够的冷却时间而长时间使用，本设备将暂时停止运转，同时红色指示灯将闪烁。其目的在于保护您的设备以防止过热。关闭本设备 20 分钟以让其冷却。
24. 请勿在电源线或插头损坏的情况下操作本设备。如果电源线已损坏，则必须由制造商、其服务代理或类似的有资格的人员来更换，以避免出现危险。请勿操作发生故障或以任何方式损坏的任何设备。立即拔掉电源线。将损坏的设备返回至经 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 热线认可的最近授权服务场所。
25. 使用设备制造商未推荐的配套附件可能导致火灾、触电或人身伤害。
26. 请勿将电源线挂在桌子或柜台的边缘，或接触热表面或锐边。请勿将电源线摇晃地悬挂着（有绊倒的危险）。切勿在手湿的情况下触摸电源线。

27. 请勿将本设备放置在热气炉、电炉或已加热的烤箱之上或其附近。
28. 要断开连接，请从总电源插座中拔出插头。请勿通过拉拽电源线的方式拔出插头。
29. 始终将胶囊盛放器插入机器以冲调饮料。在指示灯停止闪烁之前，请勿抽出胶囊盛放器。如果未插入胶囊盛放器，本设备将不会运行。
30. 咖啡机配有锁定柄：冲泡周期内如果打开锁定柄，可能会有烫伤危险。咖啡机上的指示灯停止闪烁前切勿上拉锁定柄。
31. 在冲调饮料期间，请勿将手指放在出口之下。
32. 请勿触碰咖啡机头的注入口。
33. 切勿通过咖啡机头来搬运本设备。
34. 胶囊托配备有永磁体。应避免将胶囊托放在会被磁性损坏的设备和物体附近，例如信用卡、U 盘和其他数据设备、录像带、带显像管的电视机和计算机显示器、机械钟、助听器和扬声器。
35. 装有起搏器或除纤颤器的病人：请勿将胶囊盛放器直接放在起搏器或除纤颤器上。
36. 如果电源插座与设备上的插头不匹配，请应由 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 热线认可的售后服务中心将其更换为适当类型的插头。
37. 包装使用可回收材料制成。请联系您的地方政府/当局，了解有关回收程序的进一步信息。您的设备包含可重新利用或可回收利用的有价值材料。
38. 有关如何使用本设备的附加指导，请参阅 www.dolce-gusto.com 网站中的用户手册或拨打 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 热线电话。
39. 使本设备及其电线远离 8 岁以下的儿童。儿童不得使用本设备进行玩耍。
40. 本设备不可由 8 岁以下的儿童及身体，感官，精神受损的人员或缺乏相关经验和知识的人群使用，除非他们在其监护人的指导下并且已经了解所涉及的风险的情况下使用，以确保使用本设备时的安全。
41. 清洁和用户维护不得由儿童进行，除非他们的年龄在 8 岁以上且在成人的监督下进行。



为降低发生火灾或触电的危险，请不要拆开盖子。里面没有用户可自行维修的元件。只能由授权服务人员进行修理！

由于未进行维护和/或除垢而导致设备无法工作或无法正常工作情况未涵盖在保修范围内。

安全措施

1. 仔細閱讀所有安全指示並嚴格遵循。請保留這些安全指示，以待將來參閱。本產品任何類型的誤用均可能會導致潛在傷害。
2. 僅將本產品連接到具有接地連接的總電源插座。電源電壓必須與銘牌上的詳細資料相同。使用不正確的連接將導致保養失效，並可能帶來危險。
3. 本咖啡機設計只限家居使用。本咖啡機不擬供以下情況使用，保養亦不包括以下情況：
 - 商店員工廚房、辦公室及其他工作環境；
 - 農房；
 - 由酒店、汽車旅館及其他住宿類型環境的客人使用；
 - 早餐加住宿類型環境；
4. 您的器具為家用型，設計僅適合海拔 3400 公尺以下在家庭內使用。
5. 任何不適當的使用或在不遵守說明的情況下使用，製造商不承擔任何責任，並且保養將不適用。
6. 推薦專為 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 咖啡機設計且經過測試的 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 膠囊。它們的設計相互作用 - 正是這一互動創造了 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 廣為人知的優質飲品。每粒膠囊可調製一杯美味的咖啡，不能重複使用。
7. 請勿用手取出熱膠囊。請始終使用膠囊託把手處理已用過的膠囊。
8. 始終在平坦、穩定、耐熱表面上使用本產品，遠離熱源或源。
9. 為了防止火災、觸電和人身傷害，請勿將電源線、插頭或本產品浸在水中或其他液體中。避免液體溢出至插頭。不要用濕手觸摸電源線。請勿使液體溢出水箱。
10. 在緊急情況下立即從總電源插座拔除插頭。
11. 當該在兒童附近使用本產品時，必須密切監督。將本產品/電源線/膠囊託放在兒童接觸不到的地方。應監督兒童，確保他們不玩弄本產品。沖調飲料時，不應離開而使本產品處於無人監視的狀態下。
12. 本產品不適合兒童或體質、感官或精神上有缺陷的人或缺乏經驗和知識的人使用，除非他們有人進行監督或指導，負責其有關本產品使用的安全。對此本產品的操作和使用瞭解有限的或不瞭解的人，必須先閱讀並充分理解使用手冊的內容，並在適當情況下向本產品的運作和使用的安全負責人尋求更多的指導。
13. 切勿使用無盛水盤和盛水柵的本產品，使用非常高的杯子時除外。切勿將本產品用於燒熱水。
14. 鑒於健康原因，請始終在水箱中注入飲用清水。
15. 使用本產品之後，請務必取出膠囊並清洗膠囊託。清空並清洗盛水盤和膠囊罐（可用時）。食物過敏者須依照清洗程序沖洗本產品。
16. 使用後，電熱元件可能會有餘熱；使用時，數分鐘內塑料外殼觸感發熱。
17. 不使用時從總電源插座拔下。
18. 清洗之前，從總電源插座上拔下。安裝或卸下部件之前或清潔本產品之前，先讓其冷卻。切勿清潔濕本產品或將本產品浸入任何液體中。切勿用自來水清潔本產品。切勿使用清潔劑清潔本產品。只用軟海綿/刷子清潔本產品。應用食品安全級潔淨毛刷清洗水箱。
19. 請切勿將咖啡機上下顛倒放置。
20. 如果長時間外出，如度假等，必須清空、清洗和拔下本產品。重新使用前沖洗。重新使用您的本產品前請執行沖洗週期。
21. 除垢過程中切勿關閉本產品。沖洗水箱並清洗本產品，以避免任何殘留的除垢劑。
22. 除了正常使用以外的清潔和保養等任何操作都必須由經 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 熱線批准的售後服務中心執行。請勿拆卸本產品，不要將任何物品放入開口。
23. 在沒有足夠冷卻時間的密集使用情況下，本產品將暫時停止運行，紅色指示燈會閃爍。這是為了防止您的本產品過熱。關閉本產品 20 分鐘，讓它冷卻下來。
24. 切勿通過損壞的電源線或插頭使用任何本產品。如果電源線損壞，必須由製造商、其服務代理或類似的合格人員更換，以避免發生危險。切勿以任何方式操作發生故障或已損壞的任何本產品。立即拔下電源線。將已損壞的本產品返回到 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 熱線批准的最近的授權服務設施。
25. 使用並非由本產品製造商推薦的配件附件可能會導致火災、觸電或人身傷害。
26. 切勿將電源線掛在桌子或櫃子的邊緣，或觸及灼熱表面或鋒利的邊緣。切勿懸吊電源線（存在跳閘的風險）。不要用濕手觸摸電源線。
27. 不要放在熱的氣體或電動燃燒器上或附近，或加熱的烤箱內。
28. 要斷開連接，請從總電源插座上拔下插頭。拔下時不要拉扯電源線。
29. 始終將膠囊託插入至咖啡機中以沖調飲料。指示燈停止閃爍前，請勿拉出膠囊託。如果未插入膠囊託，本

產品將無法正常工作。

30. 咖啡機配有鎖定柄：沖調階段若開啟鎖定柄可能會導致燙傷。咖啡機指示燈停止閃爍前，切勿上拉鎖定柄。
31. 沖調飲料期間，請勿把手指放在注出口下。
32. 請勿觸摸咖啡機頭的注入口。
33. 請勿使用咖啡機頭搬運本產品。
34. 膠囊託配有永久磁鐵。避免將膠囊託放置在可能因磁性而導致損壞的本產品和物品附近，如信用卡、USB 磁碟機和其他資料設備、帶有顯像管的錄像帶、電視和電腦顯示器、機械鐘錶、助聽器和揚聲器。
35. 放置心臟起搏器或除顫器的使用者：請勿將膠囊託直接放置在心臟起搏器或除顫器的上方。
36. 如果電源插座與本產品上的插頭不匹配，請諮詢經 NESCAFÉ® DOLCE® GUSTO® 熱線批准的售後服務中心更換合適類型的插座。
37. 包裝由可循環材料製成。如需回收計劃的詳細資訊，請與您當地的協會/機構聯絡。您的本產品包含可以回收或再循環的有價值材料。
38. 如需如何使用本產品的額外指導，請參閱 www.dolce-gusto.com 上的使用者手冊或致電 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 熱線號碼。
39. 將本產品及其電源線放在 8 歲以下兒童接觸不到的地方。兒童不應玩弄本產品。
40. 對於 8 歲以上兒童和體質、感官或精神上有缺陷的人或缺乏經驗和知識的人，僅當有人進行監督或指導，負責其有關本產品使用的安全且瞭解所涉及的危險時，才可使用。
41. 不應由兒童進行清潔和維護，除非為 8 歲以上且有成人監督。



為減少火災或觸電風險，請勿移除外殼。內無使用者可自行維修的零件。僅應由已授權維修人員進行維修。

保養不包括因未維護和/或除垢而不工作或無法正常工作的產品。

安全注意事項

請妥善保管並詳閱此使用手冊。如果忽略這些指示和安全注意事項，此機器可能產生安全危害。

1. 如發生緊急狀況，請立即從插座拔除插頭。
2. 此產品設計僅供居家使用。作為商業用途時，若不當使用或未遵循指示，製造商概不負責且不適用於保固範圍。此機器為 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 咖啡機專用系統。咖啡機之有限保固並不適用於因人為疏失或沒有除鈣所造成的損壞。
3. 如長時間或兩週以上不使用，如出門度假等，必須清空、清洗機器並將機器插頭拔除。電源電壓必須與包裝上標示的資料相同。將機器連接到插座時，建議接地線。因未接地線而造成機器的損害不適用於保固範圍。
4. 不使用咖啡機時，請將電源線自插座拔下，卸下零件或清潔咖啡機前，請先確認其已冷卻。請使用飲用水清潔咖啡機，並切勿使用任何清潔劑。使用軟海綿/嬰兒奶瓶刷清潔儲水箱。
5. 建議於海拔3400公尺以下的環境使用 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 咖啡機。
6. 請勿將電線靠近熱源或尖角處等。預防絆倒，請勿讓電線懸空。請勿使用沾濕的手觸碰電線。請勿拉扯電線來拔除插頭。如發生損壞的情況，請勿再使用此機器。為避免危險，僅透過 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 消費者服務專線來安排維修或替換電線事宜。
7. 請在平面、穩定且抗熱的表面且遠離火源或水花噴濺的位置使用機器。請勿將機器放在熱的表面上(如加熱板)。
8. 如果機器無法正確運作或有發現損壞的跡象，請勿使用此機器並通知 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 消費者服務專線。
9. 為了維護您的健康，請將乾淨且適合飲用的常溫飲用水倒入儲水箱。膠囊固定器請務必完全置入機身，且在機器運作中、電源開關紅燈停止閃爍前，請勿移動膠囊固定器。
10. 我們建議使用專為 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 咖啡機設計，且經過嚴格品質檢測的 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 專用膠囊，這樣的完美組合能確保每一杯咖啡品質。每顆膠囊可沖泡一次，無法重複使用。
11. 在沖調飲品時，請勿將手放在出水處下方。請不要觸碰萃取噴嘴，以避免受傷。在沖調飲品時，請勿讓機器自行運作。請勿在無托盤的狀況下使用

- 此機器。並請勿觸摸剛使用後的膠囊，其表面溫度高，有燙傷的危險，建議使用膠囊固定器移除膠囊。
 12. 請勿使用此機器製備(燒)熱開水。請勿將儲水箱裝填過滿。
 13. 請將機器/電線/膠囊遠離兒童伸手可及之處。
 14. 為防止火災、觸電和人身傷害，請勿將電源線、插頭或咖啡機浸泡在水或其他液體中。請勿用沾濕的手觸摸插頭或電源線。請注意勿將液體溢出水箱。
 15. 建議除了在使用高度較高的杯子以外，勿於無盛水盤、托盤的情況下使用咖啡機。請勿將咖啡機作為一般快煮壺使用。
 16. 搬運機器時建議用手托抱機身，請勿使用任何零件做為手提握把。
 17. 請勿拆解機器，也請勿將任何物體放入咖啡機中。任何正常使用以外的操作、清洗、和維修作業都必須由 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 消費者服務專線核可的銷售服務中心人員執行。
 18. 除非在操作和使用時受到適當的監督，此咖啡機不應由兒童或精神/身體狀況不佳的人士獨自使用。對於操作和使用此機器未完全了解或不了解如何使用的人員，必須先閱讀且完全了解此使用手冊的內容，如有疑問可向消費者服務人員詢問及確認有關操作和使用上的相關訊息。
 19. 膠囊固定器附有兩個永久磁鐵。請避免將膠囊固定器放置在可能破壞磁場的裝置和物體附近，如信用卡、磁片和其他資料裝置、錄影帶、有映像管的電視和電腦螢幕、機械鐘、助聽器和擴音器。裝有心律調整器或心臟去顫器的病患：請勿將膠囊固定器直接握在心律調整器或去心臟去顫器位置的上方。
 20. 清洗/維修前，請拔除機器插頭並讓其冷卻。請每天清空及清洗托盤。請勿沾濕或將插頭、電線或機器浸在任何液體中。請勿在流水下清洗機器，請勿用水管沖洗，請勿將機器放置在水中。請勿使用去汙劑來清洗機器。請僅使用柔軟海綿/刷子來清洗機器。請務必使用奶瓶清洗刷來清洗水箱。除鈣後，請將儲水箱的清水，依清潔說明內的指示沖洗機器管線，用乾布輕擦機器外身，以避免任何除鈣劑的殘留。
 21. 除鈣過程中切勿關閉電源。除鈣完成後請記得清洗水箱與咖啡機，避免除鈣劑殘留。
 22. 使用機器後，請移除膠囊並按照清洗步驟清洗膠囊固定器。使用過的膠囊等待其冷卻後，小心拆開膠囊的塑膠外殼即可歸類於資源回收的塑膠類。
- 膠囊拆開步驟：

- (1) 拆開最外層的彩色封膜。
- (2) 拆開內層的透明封膜(部分膠囊口味無透明封膜，如：牛奶膠囊)。
- (3) 倒出咖啡渣。
- (4) 割開底層的鋁箔。
- (5) 塑膠外殼及最底層的塑膠錐形碟即可回收。

23. 有乳糖不耐症的使用者，在沖調飲料前請詳細查閱所選的膠囊成分，避免使用牛奶膠囊。並請在使用及清洗機器時不要直接碰觸機器萃取噴嘴。使用前，請按照清洗步驟徹底沖洗膠囊固定器和萃取噴嘴，以避免機器接觸牛奶成分。

24. 切勿透過損壞的電源線或插頭繼續使用咖啡機，若電源線損壞，請立即拔下電源線，並連絡消費者服務專線：0800-000-338報修。

25. 本產品使用可回收材料進行包裝。請聯絡當地機構/相關單位以了解更多的回收資訊。您的機器採用珍貴的可重複使用或可回收材質。請將其放置在當地的廢物收集站。

26. 電源鍵閃紅燈維護裝置：若在沒有足夠冷卻時間的情況下密集使用機器，機器可能會暫時停止運作並閃紅色的指示燈。這是為了保護機器不會過熱。若機器過熱，請將機器關閉電源15分鐘，使其冷卻。

27. 自購買日起NESCAFÉ® Dolce Gusto® 提供12個月保固。只要您在購買產品後兩週內上網註冊會員並輸入機器序號，NESCAFÉ®Dolce Gusto®在不影響消費者法定權利之情況下，提供額外保固服務一年。在保固期間內，NESCAFÉ® Dolce Gusto®可免費維修或更換零件(限非人為因素造成之損壞)。詳細維修保固方法請洽詢消費者服務專線0800-000-338。

28. 以下狀況並不適用於保固範圍：

- 因人為疏失或沒有除鈣所造成的損壞。
- 未依說明書指示之方式維護、清潔產品。
- 使用非原廠之零件或咖啡精品。
- 使用不符合產品標示之電壓所造成之損害。
- 在台灣以外地區銷售之產品。
- 使用飲用水以外之液體。
- 在使用過程中造成之正常細微磨損。
- 因為在托盤上放置過重的物品、使用不當、疏忽或意外事故所造成之損害。
- 經由消費者或其他未被授權維修中心維修過之產品。
- 具有使用週期的零配件如除鈣劑等，需要定期更新，不列入保固範圍內。



為減少火災或觸電風險，請勿移除外殼。內無使用者可自行維修的元件。僅應由已授權維修人員進行維修。

사용 전 안전 주의사항

1. 모든 안전 지침을 읽고 유의해서 따르십시오. 향후에 참조할 수 있도록 보관해 두십시오. 장비를 오용하는 경우 잠재적 위험이 발생할 수 있습니다.
2. 머신을 소켓에 연결할 때는 반드시 접지 상태여야 합니다. 메인 전압은 명판에 적힌 전압과 동일해야 합니다. 연결을 잘못 사용할 경우 보증이 무효화되고 위험을 초래할 수 있습니다.
3. 이 머신은 가정에서만 사용할 수 있게 고안되었습니다. 다음과 같은 장소에서는 사용할 수 없으며 보증이 적용되지 않습니다.
 - 상점, 사무실 및 기타 업무 환경에서의 직원 휴게실
 - 농가
 - 호텔, 모텔 및 기타 숙박 시설에서 고객이 사용할 목적
 - 침실 및 조식 식당
4. 머신은 3400m 미만에서 가정용으로만 사용하도록 되어 있습니다.
5. 오용 또는 지시 사항을 따르지 않는 경우 제조업체에게 아무런 책임이 없으며 보증을 적용할 수 없습니다.
6. NESCAFÉ® Dolce Gusto® 머신에 대해 설계되고 테스트된 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 캡슐을 사용하도록 권장합니다. 머신과 캡슐은 NESCAFÉ® Dolce Gusto®의 유명한 품질을 제공할 수 있도록 상호 작용합니다. 각 캡슐은 컵 한 잔에 맞도록 고안되었으며 재사용할 수 없습니다.
7. 캡슐이 뜨거우므로 손으로 꺼내지 마십시오. 사용한 캡슐을 폐기할 때는 항상 캡슐 홀더 핸들을 사용하십시오.
8. 사용 시 항상 평평하고 안정되고 열에 강한 표면에 두고, 뜨겁거나 물이 튀는 장소는 피하십시오.
9. 화재, 감전 및 부상의 위험을 예방하려면, 전원 코드, 플러그 또는 머신을 물 또는 기타 액체에 담그지 마십시오. 플러그에 물을 흘리지 마십시오. 젖은 손으로 전원 코드를 만지지 마십시오. 물탱크에 물을 넘치게 넣지 마십시오.
10. 비상 시에는 즉시 주 전원 소켓에서 플러그를 빼십시오.
11. 아이들이 있는 장소에서 머신을 사용할 경우 각별한 주의가 필요합니다. 머신/전원 코드/캡슐 홀더는 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다. 아이들이 머신을 가지고 장난치지 않도록 각별히 주의를 주어야 합니다. 음료가 만들어지는 동안 머신을 그대로 방치하지 마십시오.
12. 본 제품은 안전에 대해 책임질 수 있는 사람이 감독하고 제품 사용에 대한 지침을 제공하지 않는 이상, 어린이를 비롯하여 신체적, 감각적 또는 정신적으로 병약하거나, 경험 및 지식이 부족한 사람이 사용하도록 고안된 것이 아닙니다. 머신을 작동 및 사용하기 위한 지식이 제한되어 있거나 없는 사람은 사용 설명서의 지시 사항을 모두 숙지하고 이해해야 하며, 가능하면 자신의 안전을 책임질 수 있는 사람으로부터 작동 및 사용에 대한 추가적인 지시를 받아야 합니다.
13. 높이가 긴 머그컵을 사용할 경우만 제외하고 드립 트레이와 드립 그리드를 뺀 상태로 머신을 사용하지 마십시오. 머신을 온수 준비 용도로 사용하지 마십시오.
14. 건강을 위해 항상 물탱크에는 깨끗한 음용수를 채우십시오.
15. 머신 사용이 끝나면 항상 캡슐을 제거하고 캡슐 홀더를 세척하십시오. 드립 트레이와 캡슐 빈은 매일 비우고 세척하십시오(가능한 경우). 음식 알레르기 환자는 세척 절차에 따라 머신을 세척해야 합니다.
16. 열원 표면은 사용 후에도 열이 남아 있게 되며 플라스틱 하우징은 몇 분간 사용 후에도 온열감을 느낄 수 있습니다.
17. 주 전원 소켓은 사용하지 않을 경우 빼두십시오.
18. 세척 전 주 전원 소켓을 빼십시오. 세척 전 부품을 조립 또는 분리하기 전에 머신을 충분히 식혀 두십시오. 머신을 절대로 물로 닦거나 물에 담그지 마십시오. 머신을 흐르는 물에 세척하지 마십시오. 머신 세척시 세제를 사용하지 마십시오. 부드러운 스펀지 또는 브러시를 이용하여 머신을 세척하십시오. 물탱크는 식품 안전 브러시로 세척해야 합니다.
19. 머신을 거꾸로 뒤집지 마십시오.
20. 휴일 등의 이유로 장기간 사용하지 않을 경우, 플러그를 뺀 다음, 머신에 담긴 내용물을 깨끗이 비우고 세척해야 합니다. 재사용 전 행구십시오. 머신을 다시 사용하기 전에 행구는 작업을 진행해 주십시오.
21. 디스케일링이 진행되는 동안 머신을 끄지 마십시오. 디스케일링 성분이 남지 않도록 물탱크를 행구고 머신을 세척하십시오.
22. NESCAFÉ® Dolce Gusto® 일반적인 사용 이외의 작동, 청소 및 관리는 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 핫라인이 지정한 애프터 서비스 센터에 의뢰해야 합니다. 머신을 임의로 분해하거나, 입구에 다른 물질을 넣지 마십시오.
23. 충분한 휴식 시간을 주지 않고 머신을 계속 가동하면 머신에 부착된 적색 지시등이 깜박이면서 잠시 작동을 멈춥니다. 이것은 머신이 과열되지 않도록 방지하기 위한 것입니다. 머신을 약 20분간 끄고 충분히 식혀 주십시오.
24. 코드 또는 플러그가 파손된 상태로 머신을 작동하지 마십시오. 전원 코드가 손상된 경우, 위험 방지를 위해 제조업체, 관련 서비스 대리점 또는 공인 전문가가 교체해야 합니다. 머신이 어떤 경우든지 오작동하거나 손상된 경우에는 조작하지 마십시오. 코드를 즉시 빼십시오. 손상된 제품은 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 핫라인이 지정한 공인 서비스 센터로 보내주십시오.
25. 머신 제조업체가 권장하지 않는 액세서리 부착물을 사용할 경우 화재, 감전 또는 부상을 입을 수 있습니다.
26. 코드를 테이블 또는 카운터 모서리에 걸어두거나 뜨거운 표면 또는 날카로운 모서리에 손을 대지 마십시오. 코드를 매단 채로 두지 마십시오(신체에 걸릴 위험이 있음). 젖은 손으로

- 전원 코드를 만지지 마십시오.
27. 뜨거운 가스불, 전기 버너 또는 뜨거운 오븐 근처에 두지 마십시오.
 28. 연결 해제하려면, 주 전원 소켓에서 플러그를 빼십시오. 코드를 잡고 플러그를 빼지 마십시오.
 29. 항상 캡슐 홀더를 머신에 삽입해서 음료를 준비하십시오. 표시기의 깜박임이 멈추기도 전에 캡슐 홀더를 빼지 마십시오. 캡슐 홀더를 삽입하지 않으면 머신이 작동하지 않습니다.
 30. 잠금 핸들이 있는 머신: 추출 사이클이 진행되는 동안 잠금 핸들을 여는 경우에 화상을 입을 수 있습니다. 머신에서 표시등의 점멸이 중지되기 전에 잠금 핸들을 위로 당기지 마십시오.
 31. 음료를 준비하는 동안 손가락을 배출구 아래에 놓지 마십시오.
 32. 머신 헤드의 인젝터는 만지지 마십시오.
 33. 머신 헤드를 잡고 운반하지 마십시오.
 34. 캡슐 홀더에는 영구 자석이 부착되어 있습니다. 캡슐 홀더를 자성의 영향을 받는 기기 및 물체(예: 신용카드, USB 드라이브 및 기타 데이터 기기, 비디오 테이프, TV, 브라운관 방식의 컴퓨터 모니터, 아날로그 시계, 보청기 및 확성기) 가까이 두지 마십시오.
 35. 심박조율기 또는 세동제거기를 장착한 환자: 심박조율기 또는 세동제거기와 직접 마주하는 위치에서 캡슐 홀더를 잡지 마십시오.
 36. 주 전원 소켓이 머신의 플러그와 맞지 않을 경우에는 NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline이 지정한 애프터서비스 센터가 제공하는 적절한 유형의 플러그로 교체하십시오.
 37. 포장지는 재활용 소재로 만들었습니다. 재활용 프로그램에 대한 자세한 내용은 가까운 단체/조직에 문의하십시오. 본 머신에는 회수 또는 재활용할 수 있는 귀중한 자원이 들어 있습니다.
 38. 머신 사용법에 대한 추가 지시 사항은 www.dolce-gusto.com의 사용 설명서를 참조하거나 NESCAFÉ® Dolce Gusto® 핫라인 번호로 문의하십시오.
 39. 머신과 코드는 8세 미만의 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 어린이가 머신을 가지고 놀아서는 안 됩니다.
 40. 본 머신은 제품을 안전하게 사용하는 것과 관련된 감독 및 지침이 제공되고 관련된 위험 상황을 이해하는 경우에 8세 이상의 어린이를 비롯하여 신체적, 감각적 또는 정신적으로 병약하거나 경험 및 지식이 부족한 사람도 사용 가능합니다.
 41. 어린이가 8세가 넘지 않았거나 성인의 감독을 받지 않는 경우에는 청소 및 관리 작업을 해서는 안 됩니다.



화재 또는 감전 위험을 줄일 수 있도록 커버를 열지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 수리는 공인 서비스 직원만이 가능합니다.

유지 보수 및/또는 디스케일링 되지 않아서 적절히 작동하지 않는 머신에는 보증이 적용되지 않습니다.

PETUNJUK KEAMANAN

1. Baca semua instruksi keselamatan dan mengikuti mereka dengan hati-hati. Jauhkan mereka sehingga Anda dapat merujuk ke mereka di masa depan. Penyalahgunaan alat dapat mengakibatkan cedera.
2. Hubungkan kabel alat ke stopkontak utama sumber listrik yang mempunyai pembuangan listrik ke tanah. Tegangan listrik harus sama dengan rincian yang tercantum dilabel keterangan. Penggunaan yang tidak benar akan membatalkan jaminan garansi dan bisa membahayakan si pengguna.
3. Alat ini dimaksudkan hanya untuk keperluan di dalam rumah tangga saja. Tidak dimaksudkan untuk digunakan dalam aplikasi berikut, dan jaminan tidak akan berlaku jika dipakai untuk:
 - tempat dapur staf di pertokoan, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - rumah pertanian;
 - dengan klien di hotel, motel dan lingkungan berjenis hunian lainnya;
 - jenis lingkungan di tempat tidur dan sarapan.
4. Alat ini dibuat untuk Anda menggunakannya hanya di rumah di dalam gedung pada ketinggian di bawah 3400 meter.
5. Apabila mesin tidak digunakan sesuai dengan instruksi, maka perusahaan tidak bertanggungjawab atas rusaknya mesin dan terdapat kemungkinan asuransi tidak dapat digunakan.
6. Kami sarankan menggunakan kapsul NESCAFÉ® Dolce Gusto® yang dirancang dan diuji untuk mesin NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Kapsul tersebut telah dirancang dan diuji khusus untuk mesin NESCAFÉ® Dolce Gusto® dan telah sedemikian rupa dibuat sehingga dapat menghasilkan kopi kualitas tinggi. Setiap kapsul NESCAFÉ® Dolce Gusto® hanya untuk digunakan untuk satu gelas dan tidak dapat digunakan kembali.
7. Jangan mengangkat kapsul panas dengan tangan. Selalu menggunakan kapsul pemegang menangani untuk membuang digunakan kapsul.
8. Selalu menggunakan alat pada tempat yang permukaannya datar, stabil dan tahan panas, jauh dari sumber panas atau percikan air.
9. Guna menghindari resiko kebakaran, kesetrum dan cedera, kabel alat, steker dan alat tersebut, jangan sampai terendam air atau cairan sejenisnya. Menghindari tumpahan pada steker. Jangan pernah menyentuh kabel alat dengan tangan yang basah. Jangan mengisi tangki air terlalu penuh.
10. Dalam keadaan darurat lepaskan steker dari daya listrik stopkontak segera.
11. Pengawasan yang ketat diperlukan apabila alat ini digunakan dilingkungan yang banyak anak-anak. Jauhkan alat / kabel alat / tempat kapsul dari jangkauan anak-anak. Anak-anak harus diawasi agar mereka tidak bermain dengan alat tersebut. Jangan pernah meninggalkan alat tanpa diawasi sewaktu membuat minuman
12. Alat ini tidak dianjurkan untuk dipakai oleh anak-anak atau mereka yang memiliki keterbatasan fisik, sensorik, mental atau kurang pengalaman atau pengetahuan, kecuali mereka telah diberikan pengawasan atau instruksi yang berkaitan dengan penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka. Orang yang memiliki pemahaman yang terbatas dalam pengoperasian alat ini harus terlebih dahulu membaca dan memahami isi dari buku petunjuk ini, dan jika perlu mencari bimbingan tambahan untuk pengoperasian alat dari orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka.
13. Jangan menggunakan alat tanpa baki air dan kisikisinya, kecuali bila gelas yang digunakan sangat tinggi. Jangan gunakan alat untuk membuat air panas.
14. Untuk alasan kesehatan, selalu isi tangki air dengan air segar yang dapat diminum.
15. Setelah penggunaan alat selalu keluarkan kapsul dan bersihkan tempat kapsul. Kosongkan dan bersihkan baki air dan tempat kapsul setiap hari (bila tersedia). Penderita alergi makanan harus bilas alat sesuai dengan prosedur pembersihan.
16. Permukaan elemen pemanas tunduk panas sisa dan plastik perumahan akan terasa hangat menyentuh beberapa menit setelah penggunaan.
17. Cabut Kabel alat dari stopkontak sumber daya listrik sewaktu alat tidak digunakan.
18. Cabut Kabel alat dari stopkontak sumber daya listrik sebelum melakukan pembersihan. Alat harus dalam posisi dingin sebelum dibongkar pasang dan sebelum dibersihkan. Jangan pernah membersihkan dan membasahi alat dengan cairan apapun. Jangan membersihkan alat dengan air. Jangan gunakan deterjen untuk membersihkan alat. Bersihkan alat hanya dengan menggunakan spons/sikat. Tangki air harus dibersihkan dengan sikat bersih makanan-aman.
19. Jangan pernah membalikkan mesin.
20. Jika meninggalkan alat dalam waktu yang lama, liburan, dsb, alat ini harus dikosongkan, dibersihkan dan dicabut dari soket listrik. Cucilah sebelum digunakan kembali. Operasikan siklus pencucian sebelum menggunakan alat ini.
21. Jangan pernah mematikan alat selama proses descaling (proses pembersihan kerak). Cuci tangki air dan bersihkan alat untuk menghindari sisa kerak.
22. NESCAFÉ® Dolce Gusto® Proses pembersihan dan perawatan lainnya selain penggunaan normal harus dilakukan oleh pusat pelayanan yang disetujui oleh hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Jangan membongkar alat dan jangan meletakkan apapun didalam

- nya.
23. Pada kasus penggunaan yang intensif tanpa memberikan proses pendinginan waktu yang memadai, alat akan berhenti berfungsi sementara dengan lampu indikator berkedip merah. Hal ini untuk melindungi alat anda dari kondisi sangat panas. Matikan alat selama 20 menit dan biarkan dingin terlebih dahulu.
 24. Jangan mengoperasikan alat yang kabel alatnya sudah rusak. Jika kabelnya rusak, maka harus diganti oleh pihak pembuat atau pusat pelayanan yang disetujui atau mereka yang memiliki keahlian agar kemungkinan kecelakaan dapat dihindari. Jangan mengoperasikan alat yang tidak berfungsi atau yang sudah rusak. Segera cabut stekernya Dan bawa alat yang rusak ke pusat pelayanan terdekat yang disetujui oleh hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 25. Penggunaan aksesoris yang tidak direkomendasi oleh pihak pembuat, bisa berakibat fatal dan menimbulkan kebakaran, kesetrum dan cedera serius.
 26. Jangan biarkan kabel menggantung di tepi meja atau counter, atau menyentuh permukaan yang panas atau tajam. Jangan biarkan kabel listrik menjuntai. Jangan pernah menyentuh kabel alat dengan tangan yang basah.
 27. Jangan letakkan alat diatas atau didekat sumber panas, pembakar elektrik atau oven.
 28. Untuk memutuskan sambungan, lepaskan steker dari daya listrik stopkontak. Jangan pernah mencabut steker dengan cara menarik kabelnya.
 29. Selalu menutup tempat kapsul pada mesin untuk mempersiapkan minuman. Jangan pernah menarik tempat kapsul sebelum lampu indikator berhenti berkedip. Alat tidak akan beroperasi apabila tempat kapsul tidak dimasukkan kembali.
 30. Mesin dilengkapi dengan pegangan penguncian. Membakar dapat terjadi jika pegangan penguncian dibuka selama siklus pembuatan bir. Jangan menarik pegangan penguncian sebelum lampu pada mesin berhenti berkedip.
 31. Jangan letakkan jari dibawah outlet selama proses persiapan minuman berlangsung.
 32. Jangan menyentuh injektor yang berada di kepala mesin.
 33. Jangan pernah mengangkat alat dengan hanya memegang kepala mesin.
 34. Tempat kapsul dilengkapi dengan satu magnet yang permanen. Hindari menempatkan tempat kapsul dekat alat dan benda-benda yang dapat rusak karena magnet, misalnya kartu kredit, usb, perangkat data lainnya, kaset video, televisi dan monitor komputer dengan tabung gambar, jam mekanik, alat bantu dengar dan penguas suara.
 35. Pasien yang menggunakan alat pacu jantung atau defibrilator: Tidak diperbolehkan memegang tempat kapsul secara langsung di atas alat pacu jantung atau defibrilator.
 36. Jika stopkontak sumber listrik tidak cocok dengan steker kabel alat, maka stekernya harus diganti dengan tipe yang sesuai, dan ini dilakukan di pusat pelayanan yang disetujui oleh NESCAFÉ® Dolce Gusto® HOTLINE.
 37. Kemasan terbuat dari bahan yang dapat didaur ulang. Hubungi dewan/pemerintah setempat untuk informasi lebih lanjut tentang program daur ulang. Alat ini mengandung bahan-bahan yang berharga yang dapat didaur ulang.
 38. Untuk panduan tambahan tentang cara menggunakan alat ini, dapat dilihat petunjuknya di www.dolce-gusto.com atau hubungi nomor hotline NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 39. Jauhkan alat dan kabel dari jangkauan anak-anak yang berusia kurang dari 8 tahun. Anak-anak tidak diperbolehkan bermain-main dengan alat ini.
 40. Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun keatas dan mereka yang memiliki keterbatasan fisik, sensorik atau mental atau yang kurang pengalaman dan pengetahuan, jika mereka sudah diberikan pengawasan atau instruksi yang berkaitan dengan penggunaan alat secara aman dan jika mereka mengerti bahaya yang mungkin terjadi.
 41. Pembersihan dan Perawatan alat tidak boleh dilakukan oleh anak-anak kecuali mereka yang berusia lebih dari 8 tahun dan diawasi oleh orang dewasa.




Untuk menghindari resiko kebakaran atau tersengat listrik, jangan pernah membuka tutupnya. Pengguna tidak diperbolehkan melakukan perbaikan sendiri. Perbaikan hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang memiliki otorisasi.

Garansi tidak berlaku untuk alat yang tidak bekerja dengan baik dikarenakan belum dilakukan perawatan dan/atau proses descaling (proses penghilangan kerak).

CÁC CẢNH BÁO AN TOÀN

1. Đọc tất cả hướng dẫn về an toàn và cẩn thận thực hiện theo. Giữ lại để bạn có thể tham khảo sau. Việc sử dụng các thiết bị sai mục đích có thể gây ra rủi ro hư hỏng máy.
2. Chỉ cắm thiết bị vào ổ cắm có nối đất. Điện áp lưới điện phải giống như thông tin ghi trên biển thông số danh định. Việc cắm điện không đúng cách sẽ khiến thiết bị mất hiệu lực bảo hành và có thể gây nguy hiểm.
3. Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng làm thiết bị gia dụng. Thiết bị không được sử dụng trong các trường hợp sau, cũng như các trường hợp sau sẽ không được cấp dụng bảo hành:
 - khu vực bếp dành cho nhân viên tại các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác
 - nhà nông trại
 - sử dụng bởi khách hàng tại khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường lưu trú khác
 - sử dụng ở các môi trường dịch vụ lưu trú tại nhà dân
4. Thiết bị của bạn chỉ được thiết kế để sử dụng trong nhà ở nơi có độ cao dưới 3400 m.
5. Trong trường hợp sử dụng không đúng cách hoặc không tuân theo các hướng dẫn này thì nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm và chúng tôi có thể không bảo hành cho thiết bị.
6. Chúng tôi khuyến nghị sử dụng viên nén của NESCAFÉ® Dolce Gusto® được thiết kế và kiểm nghiệm dành cho máy NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Các viên nén này được thiết kế để tương tác với nhau - chính sự tương tác này tạo nên chất lượng cà phê pha hảo hạng đầy danh tiếng của máy NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Mỗi viên nén được thiết kế để tạo nên một tách cà phê hoàn hảo và không thể tái sử dụng.
7. Không dùng tay lấy viên nén khi đang còn nóng. Luôn luôn dùng ngăn chứa viên nén để vứt bỏ viên nén đã dùng.
8. Luôn sử dụng thiết bị trên bề mặt phẳng, ổn định, chống nhiệt và cách xa các nguồn nhiệt hoặc vùng bị bắn nước.
9. Để phòng ngừa hỏa hoạn, giật điện và thương tích cho người, không nhúng dây nguồn, phích cắm hoặc thiết bị vào nước hoặc chất lỏng khác. Tránh chất lỏng tràn vào phích cắm. Không bao giờ dùng tay ướt chạm vào dây nguồn. Không đổ tràn bình nước.
10. Trong trường hợp khẩn cấp, rút phích cắm khỏi ổ cắm điện chính ngay lập tức.
11. Cần theo dõi sát sao khi sử dụng thiết bị gần trẻ em. Giữ thiết bị / dây nguồn / ngăn chứa viên nén tránh xa tầm tay của trẻ em. Cần trông chừng trẻ em để bảo đảm chúng không chơi nghịch thiết bị. Không bao giờ để không thiết bị mà không có người quan sát trong khi đang làm thức uống.
12. Thiết bị này không được thiết kế để được sử dụng bởi trẻ em hoặc người bị suy giảm về thể chất, cảm giác và tinh thần giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được trông chừng hoặc chỉ dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Những người không hiểu hoặc hiểu một cách hạn chế cách thức vận hành và sử dụng thiết bị này trước tiên phải đọc và hiểu hết các nội dung trong sách hướng dẫn sử dụng này và, nếu phù hợp, hãy tìm thêm hướng dẫn về cách vận hành và sử dụng thiết bị từ người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
13. Không sử dụng thiết bị khi không có khay hứng và lưới hứng, trừ khi dùng loại ly rất cao. Không sử dụng thiết bị để nấu nước nóng.
14. Vì lý do sức khỏe, luôn đổ nước vào bình nước bằng loại nước uống sạch.
15. Sau khi sử dụng thiết bị, luôn lấy viên nén ra và vệ sinh ngăn chứa viên nén. Đổ hết và vệ sinh khay hứng hàng ngày và hộp đựng viên nhộng (nếu có). Người bị dị ứng thức ăn phải rửa thiết bị theo đúng quy trình làm sạch.
16. Sau khi sử dụng, bề mặt của bộ phận làm nóng có thể còn tồn dư nhiệt và vỏ máy có thể ấm lên trong vài phút.
17. Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện khi không sử dụng.
18. Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trước khi lau chùi. Để máy nguội trước khi tháo lắp các bộ phận và trước khi lau chùi thiết bị. Không bao giờ lau chùi ướt hoặc nhúng thiết bị vào bất kỳ chất lỏng nào. Không được lau chùi thiết bị bằng nước đang chảy. Không được sử dụng chất tẩy rửa để lau chùi thiết bị. Chỉ lau chùi thiết bị bằng tấm xốp/ bàn chải mềm. Cần lau chùi bình nước bằng bàn chải an toàn cho thực phẩm.
19. Không bao giờ lật úp máy.
20. Nếu đi xa trong thời gian dài, như đi nghỉ mát... phải làm rỗng thiết bị, lau chùi và rút phích cắm. Rửa lại và

- vận hành theo chu trình rửa trước khi sử dụng thiết bị của bạn.
21. Không tắt thiết bị trong quá trình tẩy cặn. Rửa bình nước và vệ sinh thiết bị để tránh trường hợp còn dư lại chất tẩy cặn.
 22. Bất kỳ hoạt động nào, lau chùi và bảo dưỡng ngoài những công đoạn thông thường đều phải được thực hiện bởi các trung tâm dịch vụ hậu mãi do Đường dây nóng của NESCAFÉ® Dolce Gusto® chỉ định. Không tháo rời thiết bị và không bỏ bất kỳ thứ gì vào các chỗ hở.
 23. Trong trường hợp sử dụng liên tục mà không có thời gian để máy nguội, thiết bị sẽ tạm thời dừng hoạt động với đèn chỉ báo màu đỏ nhấp nháy. Điều này giúp bảo vệ thiết bị của bạn không bị quá nhiệt. Tắt thiết bị trong 20 phút để máy nguội.
 24. Không vận hành thiết bị bằng dây điện hoặc phích cắm bị hỏng. Nếu dây nguồn bị hỏng, phải để nhà sản xuất, đơn vị bảo dưỡng hoặc người có chuyên môn thực hiện thay thế nhằm tránh nguy cơ tai nạn. Không vận hành khi có bất kỳ thiết bị nào bị lỗi hoặc bị hỏng bằng bất kỳ hình thức nào. Hãy rút phích cắm ngay lập tức. Mang thiết bị hỏng đến cơ sở bảo dưỡng được ủy quyền gần nhất do đường dây nóng của NESCAFÉ® Dolce Gusto® chỉ định.
 25. Việc sử dụng các phụ kiện lắp ráp không được nhà sản xuất thiết bị khuyến cáo sử dụng có thể gây hỏa hoạn, giật điện hoặc thương tích cho người.
 26. Không để dây điện mắc trên mép bàn hoặc kệ bếp, hoặc đung vào các bề mặt nóng hoặc cạnh sắc. Không để dây điện treo lủng lẳng (nguy cơ gây té ngã do móc phải chân). Không bao giờ dùng tay ướt chạm vào dây điện.
 27. Không đặt trên hoặc gần bếp gas, bếp điện nóng hoặc trong lò nướng.
 28. Để ngắt kết nối, tắt rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện lưới. Không rút phích cắm bằng cách kéo dây điện.
 29. Luôn đẩy ngăn chứa viên nén vào máy để chuẩn bị pha thức uống. Không kéo ngăn chứa viên nén ra trước khi đèn báo hiệu ngừng nhấp nháy. Thiết bị sẽ không hoạt động nếu viên nén chưa được bỏ vào ngăn chứa.
 30. Máy được trang bị chức năng khóa : Bông có thể xảy ra nếu chức năng khóa bị mở ra trong suốt quá trình pha chế. Không mở chức năng khóa trước khi đèn trên máy ngừng nhấp nháy.
 31. Không để ngón tay bên dưới cửa rót trong suốt quá trình pha chế.
 32. Không chạm vào kim ở đầu máy.
 33. Không bao giờ cầm thiết bị bằng đầu máy.
 34. Ngăn chứa viên nén được trang bị các nam châm vĩnh cửu. Tránh đặt ngăn chứa viên nén gần các thiết bị và đồ vật dễ hư hỏng do từ trường như thẻ tín dụng, ổ USB và các thiết bị dữ liệu khác, băng video, tivi và màn hình máy vi tính có đèn hình, đồng hồ cơ học, thiết bị trợ thính và loa.
 35. Bệnh nhân sử dụng máy trợ tim hoặc máy khử rung tim : không cầm ngăn chứa viên nén trực tiếp khi đang dùng máy trợ tim hoặc máy khử rung tim.
 36. Nếu ổ cắm điện không khớp với phích cắm của thiết bị : hãy yêu cầu các trung tâm dịch vụ hậu mãi do đường dây nóng của NESCAFÉ® Dolce Gusto® chỉ định để được thay phích cắm phù hợp.
 37. Bao bì đóng gói được làm bằng vật liệu có thể tái chế. Liên lạc với chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về các chương trình tái chế. Thiết bị của bạn có chứa vật liệu quý có thể tái tạo hoặc tái chế.
 38. Để biết thêm hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị, tham khảo sách hướng dẫn sử dụng trên www.dolce-gusto.com hoặc gọi đến số điện thoại đường dây nóng NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 39. Giữ thiết bị và dây điện tránh xa tầm tay của trẻ em dưới 8 tuổi. Không để trẻ em không được chơi nghịch thiết bị.
 40. Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người bị suy giảm về thể chất, cảm giác và tinh thần giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, nếu họ được trông chừng hoặc chỉ dẫn liên quan đến việc sử dụng thiết bị theo cách an toàn và nếu họ nhận biết được các nguy cơ kèm theo.
 41. Trẻ em không được vệ sinh máy và tiến hành công việc bảo dưỡng trừ khi các em từ 8 tuổi trở lên và có sự giám sát của người lớn.
- 

Để giảm nguy cơ hỏa hoạn hoặc giật điện, không tháo nắp thiết bị. Bên trong máy không có chi tiết nào mà người dùng có thể bảo dưỡng. Chỉ nhân viên bảo dưỡng được ủy quyền mới có thể thực hiện công việc sửa chữa!
- Không áp dụng bảo hành đối với thiết bị không hoạt động hoặc không hoạt động đúng cách vì chúng không được bảo dưỡng và/hoặc tẩy cặn.**

احتياطات السلامة

1. اقرأ جميع إرشادات السلامة واتبعها بدقة. احتفظ بها حتى يمكنك الرجوع إليها لاحقاً. قد يؤدي أي نوع من سوء استخدام الجهاز إلى احتمال التعرض للإصابة.
2. وصل الجهاز بماخذ التيار الكهربائي الرئيسي مع وصلة أرضية فقط. يجب أن يكون جهد مأخذ الكهرباء مطابقاً للتفاصيل الموضحة على لوحة التصنيف. يؤدي استعمال وصلة غير سليمة إلى إبطال الضمان، وقد ينطوي هذا الاستعمال على مخاطر.
3. هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية فقط وهو غير مخصص للاستخدام في التطبيقات التالية، ومن ثم لن يكون الضمان ساريًا في تلك الحالات:
 - مناطق المطبخ الخاصة بالموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - البيوت الزراعية؛
 - من قبل العملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من أماكن الإقامة؛
 - أماكن المبيت والإفطار؛
4. هذا الجهاز مخصص للاستخدام داخل المنزل فقط على ارتفاع يقل عن 3400 متر.
5. لا تتحمل الشركة المنتجة أي مسؤولية في حالة سوء استخدام الماكينة أو عدم الالتزام بالتعليمات الواردة، وتسقط حقوق الضمان.
6. ننصح باستخدام NESCAFÉ® Dolce Gusto الكبسولات المصممة والمختبرة NESCAFÉ® Dolce Gusto للجهاز. إن هذه الكبسولات مصممة للتفاعل معاً - وينتج عن هذا التفاعل جودة محتوى الكوب المتعارف عليه من NESCAFÉ® Dolce Gusto كل كبسولة مصممة لإعداد كوب مثالي ولا يمكن إعادة استخدامها.
7. لا تزال الكبسولة الساخنة باليد. استخدم دائماً حامل الكبسولات للتخلص من الكبسولات المستخدمة.
8. احرص دائماً على استخدام الجهاز على أسطح مستوية وثابتة ومقاومة للحرارة بعيداً عن مصادر الحرارة أو رذاذ الماء.
9. لحماية الأشخاص من التعرض لحريق أو لصدمة كهربائية أو لأية إصابة، لا تغمر سلك الكهرباء أو القوايس أو الجهاز في الماء أو في غيره من السوائل. تجنب الانسكابات على المقبس. لا تلمس سلك الكهرباء ويداك مبللتين. لا تملأ خزان الماء بشكل زائد عن الحد.
10. في حالة الطوارئ اسحب القابس من مقبس الكهرباء الرئيسي على الفور.
11. يجب أن تكون هناك مراقبة دقيقة عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال. احفظ الجهاز / سلك الكهرباء / حامل الكبسولات بعيداً عن متناول الأطفال. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز. لا تغفل عن الجهاز أثناء تحضير المشروب. لا تغفل عن الجهاز أثناء تحضير المشروب.
12. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاءهم تعليمات بخصوص استخدام الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم. وبالنسبة للأشخاص الذين لديهم قدرة محدودة على معرفة تشغيل هذا الجهاز واستخدامه أو لا يعرفون كيفية تشغيله واستخدامه، فيجب عليهم أولاً قراءة محتويات دليل المستخدم وفهمها بالكامل وطلب أية إرشادات إضافية خاصة بتشغيل الجهاز واستخدامه من الشخص المسئول عن سلامتهم كلما أمكن.
13. لا تستخدم الجهاز بدون درج التقطير وشبكة التقطير، إلا في حالة استخدام كوب طويل جداً. لا تستخدم الجهاز لإعداد الماء الساخن.
14. لأسباب صحية احرص دائماً على ملء خزان المياه بمياه شرب عذبة.
15. بعد استخدام الجهاز احرص دائماً على إزالة الكبسولة وتنظيف حامل الكبسولات. أفرغ كل من درج التقطير ووعاء الكبسولات أيضاً (إن وجد) ونظفهما يوميًا. يجب على الأشخاص الذين يعانون من الحساسية الغذائية أن يشطفوا الجهاز طبقاً لإجراءات التنظيف.
16. يخضع سطح عنصر التسخين إلى الحرارة المتبقية بعد الاستخدام وقد تتسم العلب البلاستيكية بالدفء عند اللمس لدقائق عدة عند الاستخدام.
17. انزع قابس الجهاز من مقبس مأخذ التيار الكهربائي الرئيسي في حالة عدم استخدام الجهاز.
18. انزع قابس الجهاز من مأخذ التيار الكهربائي الرئيسي قبل التنظيف. اترك الجهاز يبرد قبل تركيب أو خلع أي أجزاء وقبل تنظيف الجهاز. لا تنظف أبداً الجهاز تنظيفاً رطباً ولا تغمره في أي سائل. لا تنظف أبداً الجهاز بالمياه الجارية. لا تستخدم المنظفات أبداً لتنظيف الجهاز. لا تستخدم سوى الإسفنج / الفرش الناعمة لتنظيف الجهاز. يجب تنظيف خزان المياه باستخدام فرشاة طعام نظيفة وأمنة.
19. لا تقلب أبداً الجهاز رأساً على عقب.
20. في حالة التخطيط للسفر لفترة طويلة لقضاء عطلة على سبيل المثال وما إلى ذلك، يجب تفريغ الجهاز وتنظيفه وفصله عن الكهرباء. يجب شطف الجهاز قبل إعادة استخدامه. شغل دورة الشطف قبل إعادة استخدام جهازك.
21. لا توقف تشغيل الجهاز أثناء عملية إزالة الترسبات. اشطف خزان المياه ونظف الجهاز لضمان عدم وجود أي من المنظفات المزيلة للترسبات.
22. يجب أن تجرى أية أعمال تشغيل أو تنظيف أو عناية بالجهاز، فيما عدا الاستخدام العادي، لدى مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة من الخط الساخن لجهاز NESCAFÉ® Dolce Gusto. لا تفك الجهاز أو تضع أي شيء في فتحاته.
23. في حالة استخدام الجهاز بشكل مكثف دون إعطائه فترة كافية ليبرد، فسيتوقف الجهاز عن العمل مؤقتاً مع وميض لمبة المؤشر باللون

- يمكن إعادة الانتفاع بها أو إعادة تدويرها.
38. للحصول على إرشادات إضافية حول كيفية استخدام الجهاز، ارجع إلى دليل المستخدم على www.dolce-gusto.com أو اتصل بالخط الساخن التابع لجهاز NESCAFÉ® Dolce Gusto.
39. أبق الجهاز وسلكه الكهربائي بعيدًا عن متناول الأطفال دون 8 سنوات. لا يُسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
40. يمكن أن يستخدم الأطفال من 8 سنوات وما فوق إلى جانب الأفراد ذوي الاحتياجات الخاصة سواء من الناحية الجسدية أو الحسية أو العقلية أو ذوي نقص الخبرة أو المعرفة، وذلك فقط في حالة وجود رقابة وثيقة أو تلقيهم التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة مع استيعابهم المخاطر المرتبطة.
41. لا يجب إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة إلا من قبل الأطفال فوق 8 سنوات تحت إشراف من شخص بالغ.



لتقليل خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تزل الغطاء. لا توجد أجزاء بداخل الجهاز نافعة للمستخدم. لا يجب إجراء أعمال الإصلاح إلا من قبل موظفي خدمة معتمدين!

لا يغطي الضمان الأجهزة التي لا تعمل أو لا تعمل بشكل سليم جراء عدم الاعتناء بها وعدم إزالة الترسبات منها أو كلاهما.

- الأحمر. هذا الإجراء من شأنه حماية جهازك من السخونة المفرطة. أوقف تشغيل الجهاز لمدة ٢٠ دقيقة حتى يبرد.
24. لا تشغل الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس. إذا كان سلك الكهرباء تالفاً، يجب تغييره لدى الشركة المنتجة أو وكيل خدماتها أو لدى أية أشخاص مؤهلين لهذا الغرض لتجنب التعرض لأية مخاطر. لا تشغل أي جهاز به خلل وظيفي أو متعرض لأي شكل من أشكال التلف. افصل سلك الكهرباء عن التيار الكهربائي على الفور. أعد الجهاز التالف إلى أقرب مركز خدمة معتمد لدى الخط الساخن لجهاز NESCAFÉ® Dolce Gusto.
25. قد يؤدي استخدام ملحقات تكهيلية غير مصرح بها من قبل الشركة المنتجة للجهاز إلى تعرض الأشخاص لحريق أو صدمة كهربائية أو إصابة.
26. لا تجعل سلك الكهرباء معلقاً فوق حافة منضدة أو طاولة ولا تجعله يلمس أية أسطح ساخنة أو حواف حادة. لا تجعل سلك الكهرباء متدلياً (خطر التعثر). لا تلمس سلك الكهرباء أبداً ويداك مبلتين.
27. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غاز ساخن أو موقد كهربائي أو في فرن ساخن.
28. لفصل الجهاز عن التيار الكهربائي، انزع قابس التيار الرئيسي من المقبس الجداري. لا تفصل التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك.
29. احرص دائماً على تركيب حامل الكبسولات بالجهاز لإعداد أي مشروب. لا تسحب حامل الكبسولات للخارج قبل أن يتوقف المؤشر عن الوميض. لن يعمل الجهاز إذا لم يكن حامل الكبسولات مركباً به.
30. الآلات المجهزة بمقبض قفل: قد تحدث الإصابة بالحروق إذا كان مقبض القفل مفتوح في أثناء دورات التخمر. لا تسحب مقبض القفل لأعلى قبل أن تتوقف أضواء الماكينة عن الوميض.
31. لا تضع أصابعك أسفل المنفذ خلال إعداد المشروب.
32. لا تلمس حاقن رأس الآلة.
33. لا تحمل الجهاز أبداً من رأس الآلة.
34. حامل الكبسولات مزود بمغناطيس ثابت. تجنب وضع حامل الكبسولات بالقرب من الأجهزة والأغراض التي يمكن أن تتضرر من المغناطيسية، مثل بطاقات الائتمان، وغيرها من الأجهزة الحاملة USB ومحركات أقراص الليبانات، علاوة على أشربة الفيديو والتلفزيون وشاشات الكمبيوتر المزودة بأنابيب صور، والساعات الميكانيكية، وسماعات الأذن ومكبرات الصوت.
35. بالنسبة للمرضى ذوي جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز إزالة الرجفان: لا يجب جعل حامل الكبسولات فوق جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز إزالة الرجفان مباشرة.
36. في حالة عدم مطابقة مقبس الطاقة الرئيسي للقابس الخاص بالجهاز، فاستبدل القابس بنوع مناسب من مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة من الخط الساخن لجهاز NESCAFÉ® Dolce Gusto.
37. العبوة مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير. اتصل بالمجلس المحلي الذي تتبعه أو الجهة المختصة للحصول على مزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير. جهازك يتكون من مواد قيمة

